

## Эбеди сөз жан-тен боляр

**1:1** Озал-башда Сөз барды, Сөз Худайдады, Сөз Худайың Өзүди. **2** Ол озал-башда Худайдады. **3** Хемме зады Ол яратды, ярадылан затларың хич бири Онсуз ярадылмады. **4** Онда яшайыш барды, яшайыш болса ынсанларың нуруды. **5** Бу нур гараңкылықда парлаяныр, гараңкылық оны өчүрип билен дәлдир. **6** Худай тарапындан иберилен бир адам барды, онуң ады Яхяды. **7** Ол гүвәлик этмәге, хеммелериң өзи аркалы иман этмеги үчин Нур хакда гүвәлик этмәге гелипди. **8** Онуң өзи нур дәлди, ол дине нур хакда гүвәлик этмелиди. **9** Эхли ынсанлары ягтыландырян хакыкы нур дүйнә гелди. **10** Ол дүйнәдеди, дүйнә Ол аркалы ярадылыпды, эмма дүйнә Оны танамады. **11** Ол өзүниңкилере гелди, өзүниңкилер Оны кабул этмелир. **12** Эмма Ол Өзүни кабул эденлере, адына иман эденлере Худайың огланлары болма хукугыны берди. **13** Олар гандан, бедениң ислеги билен я-да адамың ислеги билен докулман, эйсем, Худайдан докулдылар. **14** Сөз жан-тен болуп арамызда яшады; биз Онуң шөхратыны, Атасының ялңыз Оглуның мерхеметден, хакыкатдан долы шөхратыны гөрдүк. **15** Яхя Ол хакда гүвә гечип гыгырды: «Мениң ызыымдан бир адам гелер, Ол менден үстүндир, чүнки Ол менден овал барды диеним, ине, Шудур». **16** Онуң долулыгындан бизиң хеммәмиз мерхемет үстүне мерхемет алдык. **17** Чүнки Муса аркалы Мукаддес Канун берилди, Иса Месих аркалы болса мерхемет ве хакыкат пейда болды. **18** Худайы хич ким хич хачан гөрен дәлдир. Оны бизе Атасының гүҗагында болан ялңыз Оглы танатды.

## Чокундырыжы Яхя

**19** Ехудылар Иерусалимден руханылары, левилери иберип, Яхядан: «Сен ким?» дийип соранларында, онуң гүвәлиги шейле болды. **20** Ол ыкраган этди, инкәр этмеди. «Мен Месих дәл» дийип ыкраган этди. **21** Онсоң олар: «Онда, сен Ылясмы?» дийип сорадылар. Ол: «Ёк»

дийди. «Шол гелжек пыгамберми?» дийдилер. Ол: «Ёк» дийип жогап берди. **22** «Онда сен ким? Биз өзүмизи бу ере ёлланлара нәме жогап берели, сен өзүң хакда нәме диййәрсиң?» дийип сорадылар. **23** Яхя: «Мен, Ишая пыгамбериң айдышы ялы, Реббиң ёлуны дogrulaң дийип, чөлде гыгыряның сеси» дийди. **24** Иберилен адамлар фарисейлердендилер. **25** Олар ондан: «Эгер сен Месих, Ыляс я-да шол пыгамбер дәл болсаң, онда нәме үчин чокундырярсың?» дийип сорадылар. **26** Яхя олара шейле жогап берди: «Мен сув билен чокундырярын, йөне сизиң араңызда бири бар, сиз Оны танамаярсыңыз. **27** Менден соңра гелжек Шолдур. Мен Онун чарығының багыны чөзмәге-де мынасып дәлдириң». **28** Бу Иордан дерясының аңырсында, Бейтанияда, Яхяның чокундырян еринде болды.

## Худайың гузусы

**29** Эртеси гүн Яхя өзүне тарап гелйән Исаны гөрүп: «Ине, Шу дүниәниң гүнәсini Өз үстүне алан Худайың Гузусыдыр» дийди. **30** Мениң ызымдан бир адам гелер, Ол менден үстүндир, чүнки Ол менден овал барды дийип айданым, ине, Шудур. **31** Мен Оны танамаярдым, йөне Ол Ысрайлда аян болсун дийип, сув билен чокундырмага гелдим». **32** Яхя гүвә гечип, шейле дийди: «Мен Рухун Гөкден кепдери ялы инип, Онун үстүнде дураныны гөрдүм. **33** Мен Оны танамаярдым, йөне мени сув билен чокундырмага ёллан Худай маңа Рухун инип, кимиң үстүнде дураныны гөрсөн, Мукааддес Рух билен чокундыржак Шолдур дийди. **34** Мен гөрүп, Онун Худайың Оглудыгына шаят болдум».

## Исаның илкинжи шәгиrtlери

**35** Эртеси гүн Яхя ене өз шәгиrtlериниң икиси билен дурды. **36** Ол гезип йөрен Исаны гөрүп: «Ине, Худайың Гузусы!» дийди. **37** Онун айданларыны эшиден ики шәгирт Исаның ызына эерди. **38** Иса

ызына гарап, аркасындан гелйәнлери гөрди ве олара: «Нәме гөзлейәрсиңиз?» дийди. Олар Ондан: «Мугаллым, Сен ниреде яшаярсың?» дийип сорадылар. **39** Иса олара: «Гелиң, гөрүң» дийди. Олар барып, Исаңың ниреде яшаяныны гөрдүлөр ве шол гүн Онүң янында галдылар. Гүндиз сагат дөрдүң төверегиди. **40** Яхяның айданларыны эшидип, Исаңың ызындан гиден ики адамың бири Симун Петрусың доганы Андреасды. **41** Ол илки өз доганы Симуны тапып, оңа: «Биз Месихи (ягны Христосы) тапдык» дийди. **42** Оны Исаңың янына алып барды. Иса оңа гарап: «Сен – Ионаңың оглы Симун. Сениң адың Кефас (тержиме эдилендे Петрус, ягны Гая диймекдир) болар» дийди. **43** Эртеси гүн Иса Желилә гитҗек болуп, Филипүс тапды, оңа: «Мениң ызыма дүш!» дийди. **44** Филипүс хем Андреас ве Петрус ялы Бетсайда шәхеринденди. **45** Филипүс Натанаели тапып, оңа: «Биз Мусаның канунында, пыгамберлерин язғысында язылан Юсубың оглы насыралы Исаңы тапдык» дийди. **46** Натанаел оңа: «Насырадан оңлы зат чыкармыка?» дийди. Филипүс хем оңа: «Гел-де, гөр» дийди. **47** Иса Натанаелиң Өзүне тарап гелйәнини гөрүп, ол хакда: «Ине, хилесиз, хакықы ысрайыллы» дийди. **48** Натанаел Оңа: «Сен мени ниреден танаярсың?» дийди. Иса оңа: «Филипүс сени чагырмазындан өң, мен сени инжир агаҗының ашагындакаң гөрдүм» дийип жогап берди. **49** Натанаел Оңа: «Мугаллым, Сен Худайың Оглусың, Сен Ысрайылың Патышасысың» дийди. **50** Иса оңа: «Сени инжир агаҗының ашагындакаң гөрдүм дийип айданым үчин Маңа иман эдйәрсиңми? Сен мундан улы затлары гөрерсиң» дийди. **51** Онсоң оңа шейле дийди: «Мен сизе, хакыкатдан-да, дogrusyны aйдярын, мундан бейләк сиз Гөгүң ачылып, Худайың перишделериниң Үйнсан Оглуның үстүне инип-чыкышыны гөрерсиңиз».

## Исаңың илкинжи мүгжызасы

**2:1** Шондан ики гүн соң, Желиләниң Кана шәхеринде никә тойы болды. Исаңың эжеси-де шол ердеди. **2** Иса ве Онүң шәгиrtleри-де

тоя чагырылыпдылар. **3** Шерап етмезлик эденде, Исаңың эжеси Оңа: «Шераплары ёк» дийди. **4** Иса оңа: «Эй хатын, Мениң ишимиң саңа нәме дахылы бар? Мениң вагтым энтек гелип етенок» дийди. **5** Эжеси хызматкәрлере: «Сизе нәме дийсе, шоны эдин» дийди. **6** Шол ерде ехудыларың тәрет кылмак үчин уланылян, хер бири ики я үч өлчег тутян алты саны дашдан ясалан сув күйеси барды. **7** Иса хызматкәрлере: «Күйзелери сув билен долдурың» дийди. Олары ағызларына ченли долдурдылар. **8** Онсоң хызматкәрлере: «Инди шулардан гуюп, тоюң гурамачысына әқидин» дийди. Олар хем әкитдилер. **9** Тоюң гурамачысы шераба өврүлен сувы дадып гөренде, онуң ниреден геленини билмән, (муны дине сув гуян хызматкәрлер билйәрди) өйленийэн йигиди чагырып, оңа шейле дийди: **10** «Хер кес өңи билен говы шерабы, көп иченлерinden соң болса эрбедини берйәндир, эмма сен говы шерабы хенизе ченли саклап гоюпсың». **11** Шейлеликде, Иса илкинжи аламатыны Желиләниң Кана шәхеринде йүзе чыкарып, Өз шөхратыны гөркезди. Шәгиртлери Оңа иман этдилер. Иса сөвдегәрлери ыбадатханадан ковяр **12** Шондан соң Иса эжеси, доганлары ве шәгиртлери билен Капернаума гитди. Ол ерде бирки гүн галдылар. **13** Ехудыларың Песахы якынлашанда, Иса Иерусалиме гитди. **14** Ол ыбадатханада сыгыр, гоюн, кепдери сатянлары, пул чалшып отуранлары гөрди. **15** Йүпден бир дүрре өрүп, гоюнлардыр сыгырлары билен бирликде барыны ыбадатханадан ковды, пул чалышынларың пулларыны дөкди, өңлериндәки текжелерини йықды. **16** Кепдери сатянлара: «Булары бу ерден әқидин, Атамың өйүни дүкана өвүрмәң» дийди. **17** Шонда шәгиртлерин ядына Мукаддес Язғыдақы «Сениң өйүңе болан ыхласым Мени иер» дийлен сөзлер дүшди. **18** Ехудылар гаршы чыкып, Ондан: «Сен шейле этмәге ыгтыярың барлыгына бизе нәме аламат гөркезерсің» дийип сорадылар. **19** Иса олара: «Сиз шу ыбадатхананы йықың, Мен оны үч гүнүң ичинде дикелдерин» дийип жоғап берди. **20** Ехудылар Оңа: «Бу ыбадатхана кырк алты йылда салынды, Сен оны үч гүнде дикелдерсіңми?» дийдилер. **21** Йөне Иса ыбадатхана дийип, Өз

беденине айдярды. **22** Иса диреленден соң, шәгиртлери Онуң айданыны ятлап, Язга, Исаңың сөзлерине иман этдилер. **23** Песах байрамында Иерусалимдекә Исаңың гөркезен аламатларыны гөренлериң көпүси Онун адына иман этдилер. **24** Эмма Иса әхли адамлары танаянлығы үчин, олара Өзүни ынанмаярды. **25** Ол адам бабатда хич кимин гүвәлигине мәтәч дәлди, чүнки ынсанда нәме бардығыны Өзи билйәрди.

## Иса билен Никодимос

**3:1** Фарисейлерин арасында Никодимос атлы бир адам барды, ол ехудыларың башлыкларынданды. **2** Бу адам гиҗәниң ичинде Исаңың янына гелип, шейле дийди: «Мугаллым, биз Сениң Худайдан гелен бир мугаллымдығыңы билйәрис, чүнки Худай Өзи билен болмаса, хич ким Сениң гөркезен аламатларыңы гөркезип билмез». **3** Иса оңа: «Хакыкатдан-да, саңа дogrusыны айдярын, гайтадан догулмадық адам Худайың Патышалығыны гөрүп билмез» дийип жоғап берди. **4** Никодимос Оңа: «Гарран адам гайтадан нәхили доглуп билер? Ол ене-де энесиниң гөвресине гирип доглуп билерми?» дийди. **5** Иса шейле жоғап берди: «Хакыкатдан-да, Мен саңа дogrusыны айдярын, сувдан ве рухдан догулмадық адам Худайың Патышалығына гирип билмез. **6** Беденден доглан бедендир, рухдан доглан рухдур. **7** Саңа гайтадан догулмалысыңыз диййәниме гең галма. **8** Ел ислән еринде өвүсійәр, сен онуң шуввулдысыны эшидйәрсің-де, ниреден гелип, нирә баряныны билмейәрсің. Рухдан догланларың әхлиси хем шейледир». **9** Никодимос Ондан: «Бу нәхили болуп билер?» дийип сорады. **10** Иса оңа шейле жоғап берди: «Сен Ысрайылың мугаллымы болуп-да, булары билмейәрсіңми? **11** Хакыкатдан-да, Мен саңа дogrusыны диййәрин, биз биленимизи айдярыс, гөренимизе гүвә гечйәрис, йөне сиз бизиң гүвәлигимизи кабул этмейәрсіңиз. **12** Мениң ердәки затлар барада айдяnlарыма ынанмасаңыз, онда Гөкдәки затлар барада айтсам, нәхили ынанарсыңыз? **13** Хич ким Гөгө чыкан

дәлдир; оңа дине Гөкден инен ве Гөкде болан Ынсан Оглы чыкандыр. **14** Мусаның чөлде йыланы ёкарык галдырышы ялы, Ынсан Оглы-да ёкарык галдырылмалыдыр. **15** Шейлеликде, Оңа ынаняныларың хич бири хеләк болман, эбеди яшайша говшар. **16** Чүнки Худай дүнийәни көп сөййәнлиги үчин, Оглуна иман әденлериң хич бири хеләк болман, эбеди яшайша говушсын дийип, Өзүниң екеже Оглуны берди. **17** Худай Оглуны дүнийәни хөкүм этсин дийип дәл-де, эйсем, дүниә Ол аркалы халас болсун дийип иберди. **18** Оңа ынанян хөкүм эдилmez, ынанмаян болса, Худайың екеже Оглуның адына иман этмейәнлиги үчин эййәм хөкүм эдилендир. **19** Хөкүм шундан ыбарат: дүниә нур инди, йөне адамлар гарәңкылығы нурдан говы гөрдүлөр, чүнки оларың ишлери яманлықды. **20** Шер иш эдйән нуры йигренийәндир, ол ишлериниң әшгәр болмазлығы үчин нура гелийән дәлдир. **21** Эмма хак иш эдйән ишлериниң Худай аркалы эдилйәндиги әшгәр болсун дийип нура гелийәндир».

### Иса билен Чокундырыжы Яхя

**22** Шундан соң Isa шәгиртлери билен Яхуда үлкесине гидип, бирнәче вагтлап олар билен шол ерде галып чокундырды. **23** Яхя хем Салымың голайындакы Энонда чокундырярды, чүнки ол ерде сув болды, адамлар хем барып чокундырылярдылар. **24** Чүнки Яхя энтек зындана атылманды. **25** Яхяның шәгиртлери билен кәбир ехудылар арасында тәрет меселесинде жедел чыкды. **26** Олар Яхяның янына гелип: «Мугаллым, Иорданың аңырсында сениң янында болан, сениң гүвәлик эден адамың, ине, чокундыряр, хеммелер Оңа барярлар» дийдилер. **27** Яхя олара жогап берип, шейле дийди: «Адам Гөкден берилмәдик хич бир зады алыш билmez. **28** „Мен Месих дәл, йөне Ондан өң иберилдим“ диениме сизин өзүңиз шаятсыныз. **29** Кимиң гелинлиги бар болса, ол гиевдир. Эмма гиевиң досты онун янында дуруп, сесини эшидип, онун овазына гаты шатланяңдыр. Мениң бу шатлыгым-да хәзир ерине етди. **30** Ол бейгелмелидир, мен песелмелидиrin. **31** Ёкардан гелен

хеммеден ёкарыдыр. Ерден болан еринқидир, ердәкилер ялы геплейәндир. Гөкден гелен хеммеден ёкарыдыр. **32** Ол ғөренине, эшиденине гүвәлик эдйәр, йөне Онуң гүвәлигини хич ким кабул этмейәр. **33** Эмма Онуң гүвәлигини кабул эден Худайың хакыкатдыгыны тассықлаяңдыр. **34** Чүнки Худай тарапын Ёлланан Худайың сөзлери尼 сөзлейәндир, себәби Худай Рухы өлчег билен бермейәр. **35** Ата Оглы сөййәр ве Ол әхли зады Онуң элине берендир. **36** Огла иман эден эбеди яшар. Огла иман этмедин яшайыш гөрmez, Ол Худайың газабына сезевар болар».

## Иса билен самариялы аял

**4:1** Яхя гаранда, Өзүниң көп шәгиrt эдиненлиги ве чокундырянлыгы барада фарисейлере хабар етендигини Иса билди. **2** (Хакыкатда, Онуң Өзи дәл-де, шәгиrtлери чокундырярды.) **3** Яхуданы терк әдип, Ол ене Жәлилә гитди. **4** Онуң Самариядан гечмеги герекди. **5** Шейлеликде, Ол Якубың өз оглы Юсуба берен ериниң голайындакы Самарияның Сихар диен шәхерине гелди. **6** Бу ерде Якубың гуюсы барды. Ёл йөрәп ядан Иса гүйының башында отурды; гүнортана голайды. **7** Самариялы бир аял сув чекмәге гелди. Иса оңа: «Маңа ичмәге сув берсене» дийди. **8** Исаның шәгиrtлери иймит сатын алмак үчин шәхере гидипдилер. **9** Самариялы аял Оңа: «Сен ехуды болуп, мен самариялы аялдан ичмәге сувы нәхили дилейәрсиң?» дийди. Чүнки ехудылар самариялылар билен гатнашык этмейәрдилер. **10** Иса оңа шейле жогап берди: «Сен Худайың пешгешиниң нәмедигини, өзүңе „Маңа ичмәге сув бер“ диййәниң кимдигини билседиң, онда сувы сениң өзүң Ондан диләрдин, Ол-да саңа дирилик сувуны берерди». **11** Аял Оңа шейле дийди: «Эй Ага, Сениң сув чекер ялы говаң ёк, гүйы-да чун, дирилик сувуны ниреден алжак? **12** Бу гүйыны бизе берен, мундан өзи-де, чагалары ве доварлары-да сув ичен атамыз Якупдан Сен улумы?» **13** Иса оңа шейле жогап берди: «Бу сувдан ичен ене-де сувсар. **14** Йөне Мениң бержек сувумдан ичен асла сувсамаз,

терсине, Мениң оңа бержек сувумың ичинде әбедилик яшайыш чешмеси болар». **15** Аял Оңа: «Эй Ага, маңа шол сувдан берсene, сувсамайын, сув чекмәге бу ере гелмәйин» дийди. **16** Иса оңа: «Онда, гит-де, әриңи чагырып гел» дийди. **17** Аял Оңа: «Мениң әrim ёк» дийди. Иса-да оңа: «Әrim ёк дийип, догры айтдың. **18** Сениң бәш әриң барды, йөне хәзиркиң өз әриң дәл, муны догры айтдың» дийди. **19** Аял Оңа шейле дийди: «Эй Ага, гөрйәрин велин, Сен пыгамбер өйдійән. **20** Бизиң аталарымыз шу дагда сежде этдилер, йөне сиз ехудылар, сежде эдилмели ер Иерусалимдедир диййәрсиңиз». **21** Иса оңа шейле дийди: «Начар, Маңа ынан, вагт гелер, Ата не шу дагда, не-де Иерусалимде сежде әдерсиңiz. **22** Сиз танамаяныңыза сежде әдйәрсиңiz, биз танаянымыза сежде әдйәрис, чүнки гутулыш ехудылардан гелйәр. **23** Эмма хакықы сежде әдиҗилериң Ата рухда, хакыкатда сежде этжек вагтлары гелер, әййәм гелди хем, чүнки Ата Өзүне шейле сежде әдйәнлери агтаряр. **24** Худай Рухдур, Оңа сежде әдйәнлер рухда, хакыкатда сежде этмелидир». **25** Аял Оңа: «Христос дийилийән Месихиң гелжегини билйәрин, Ол геленде бизе әхли зады билдирер» дийди. **26** Иса оңа: «Сениң билен геплешип дуран Шол» дийди. **27** Шу пурсатда Исаңың шәгиrtlери гелдилер, Онун бир аял билен геплешип дуранына олар хайран галдылар. Йөне оларың хич бири «Нәме ислейәрсиң?» я-да «Бу аял билен нәме үчин геплешйәрсиң?» диймеди. **28** Онсоң яңкы аял күйзесини гойды-да, шәхере барып, халка: **29** «Йөрүң, мениң әхли эден ишлерими айдып берен Адамы гөрүң. Ол Месих болаймасын» дийди. **30** Олар шәхерден чыкып, Исаңың янына бардылар. **31** Шу аралықда шәгиrtlери Ондан: «Мугаллым, ий!» дийип хайыш этдилер. **32** Йөне Иса олара: «Менде иере зат бар, йөне сиз оны билмейәрсиңiz» дийди. **33** Онсоң шәгиrtlери: «Оңа бири иере зат гетирен дәлдир-ә?» дийишдилер. **34** Иса олара: «Иймитим – Мени Ёлланың ислегини бержай этмек, Онун ишини ерине етиrmекdir дийди. **35** Сиз орага ене дөрт ай бар диймейәрсиңизми? Эмма Мен сизе гөзүңизи галдырың-да, экин

мейданларына середин, олар эййәм орага тайяр диййәрин. **36**  
Экен-де, оран-да билеликде шатланар ялы, оран хакыны аляр, эбеди  
яшайыш үчин хасыл топлаяр. **37** Чүнки бу ерде „Бири экер, бири  
орар“ дийилийән сөз догрудыр. **38** Мен сизи зәхмет чекмедин  
хасылыңызы ормага ибердим; башгалар зәхмет чекдилер, сиз болса  
оларың зәхметиниң хасылына гирдиңиз». **39** «Мениң әхли эден  
ишлерими айдып берди» дийип, гүвәлик эден аялың сөзи себәпли,  
ол шәхердәки самариялыларың көпүси Иса иман этдилер. **40** Шонун  
үчин-де самариялылар Исаның янына геленлеринде, Ондан өз  
янларында галмагыны хайыш этдилер. Ол шол ерде ики гүн галды.  
**41** Онуң сөзүни динлән ене-де көп адамлар Оңа иман этди. **42** Ол  
аяла болса олар: «Биз инди сениң айданларың себәпли иман  
этмейәрис; өзүмиз эшилдик, Онуң дүнийәниң чын Халасгәри,  
Месихдигини билийәрис» дийдилер.

### Бир гуллукчының оглы сагалдыляр

**43** Ики гүндөн соң Иса ол ерден Жәлилә гитди. **44** Чүнки Ол  
пыгамбериң өз юрдунда гадырының ёклугына гүвәлик эдипди. **45**  
Жәлилә баранда, Исаның Иерусалимдәки байрамда эден әхли  
ишлерини гөрен жәлилелилер Оны кабул этдилер, чүнки оларың  
өзлери-де шол байрама гидипдилер. **46** Шейлеликде, Иса ене-де  
Өзүниң сувдан шерап ясан ери болан Жәлиләниң Кана шәхерине  
гайдып гелди. Капернаумда патышаның бир гуллукчысының оглы  
сыркав ятырды. **47** Бу адам Исаның Яхудадан Жәлилә геленини  
эшиденде, Онуң янына барып, өлүм яссығында ятан оглуны  
сагалтмагы Ондан хайыш этди. **48** Иса оңа: «Сиз аламатлар,  
мугжызалар гөрмесеңиз, асла ынанмарсыңыз» дийди. **49**  
Патышаның гуллукчысы Оңа: «Эй Ага, оглум өлмәнкә барсана!»  
дийди. **50** Иса оңа: «Гидибер, оглуң сагалды» дийди. Ол хем Исаның  
сөзүне ынанып гитди. **51** Ол энтек ёлдака, хызматкәрлери өнүндөн  
чыкып: «Оглуң сагалды» дийдилер. **52** Ол хызматкәрлеринден  
оглуның.govуланып башлан сагадыны аныкламак исследи. Олар оңа:

«Дүйн гүндиз сагат бирде гызгыны гайтды» дийдилер. **53**  
Шейлеликде, мунуң Исаның «Оглуң сагалды» диен сагадында боландыгыны билип, ол бүтин ичерси билен бирликде Оңа иман этди. **54** Бу Исаның Яхудадан Жөлилә геленден соң гөркезен икинжи аламатыды.

## Ховуз башындақы бир отураның сагалдылмагы

**5:1** Шундан соң ехудыларың бир байрамы барды. Иса хем Иерусалиме гитди. **2** Иерусалимде Гоюн дервездесиниң янында ивритче Бейтеста дийилійән бәш эйванлы бир ховуз барды. **3** Шол ерде гаты көп сыркавлар, көрлер, ағсаклар, отуралар сувун чайканмагына гарашып ятырдылар. **4** Чүнки вагтал-вагтал Реббин бир перишдеси шол ховза гирип, сувы чайқаярды, сувун чайканмагының ызысүре илкинжи болуп суга гирен өз кеселинден сапланярды. **5** Шол ерде отуз секиз йыл бәри дерт чекип ятан бир адам барды. **6** Иса онуң ятаныны гөренде, узак вагтдан бәри кеселдигини билип она: «Сагалмак ислейәрсисиңми?» дийди. **7** Сыркав Оңа шейле жогап берди: «Эй Ага, сув чайканан вагты мени ховза салжак адам ёк, мен барянчам, башга бири менден өң ховза гирәййәр». **8** Иса она: «Тур, дүшегиңи ал-да, йөре!» дийди. **9** Яңкы адам деррев сагалып, дүшегини алды-да, йөрәп башлады. Бу вака ехудыларың ыбадат эдійән гүни – Сабат гүни болды. **10** Мунуң үчин ехудылар сагалан адама: «Бу гүн Сабат гүни, саңа дүшегиңи гөтермек болмаз» дийдилер. **11** Сагалан: «Мени сагалдан Адам маңа „Дүшегиңи ал-да, гит“ дийди» дийип, олара жогап берди. **12** «Саңа „Дүшегиңи ал-да, гит“ диен Адам ким?» дийип, ондан сорадылар. **13** Йөне сагалан адам Онуң кимдигини билмейәрди, чүнки Иса шол ердәки мәрекәниң арасына гирип гидипди. **14** Соңра Иса ыбадатханада она габат гелип: «Ине, сагалдың, мундан бейләк гүнә этме, саңа хас яман зат болаймасын» дийди. **15** Шейлеликде, яңкы адам барып, өзүни сагалданың Исадыгыны ехудылара айтды. **16** Бу иши Сабат гүни эденлиги үчин ехудылар Исаны ызарладылар, Оны

өлдүржек болдулар. **17** Эмма Иса олара: «Мениң Атам хенизе ченли ишләп йөр, Мен хем ишлейәрин» дийип жогап берди. **18** Шу себәпден ехудылар өңкүден-де бетер Оны өлдүрмегиң күйүне дүшдүлөр, чүнки Ол диңе Сабат гүнүни бозмак билен чәклөнмән, эйсем, Худая Атам дийип, Өзүни Худая деңейәрди.

## Яшайыш берйән Иса

**19** Иса олара шейле жогап берди: «Хакыкатдан-да, Мен сизе дogrusыны айдярын, Атасының эден затларыны гөрмесе, Огул Өзүндөн хич зат эдип билмез, чүнки Ата нәме этсе, Огул-да шоны эдйәндир. **20** Чүнки Ата Оглы сөййәр, әхли эдйән затларыны Оңа гөркезйәр. Сизи хайран галдыржак хас бейик затлары-да Ол Оңа гөркезер. **21** Атаның өлүлери дирелдиши ялы, Огул-да ислән адамларыны дирелдер. **22** Ата хич кимиң үстүндөн хөкүм чыкарян дәлдир, Ол әхли хөкүми Огла табшырандыр. **23** Ата хормат гойянлар Огла-да хормат гоймалыдырлар. Огла хормат гоймаян адам Оны ёллан Ата-да хормат гойян дәлдир. **24** Мен сизе хакыкатыны айдярын, Мениң сөзүми динләп, Мени Ёллана иман эдене эбеди яшайыш бардыр, онуң үстүндөн хөкүм чыкарылмаз. Ол өлүмден яшайша гөчендир. **25** Мен сизе хакыкатыны айдярын, Худайың Оглуның сесини өлүлериң эшитжек вагты гелер, бу вагт эййәм гелди. Онуң сесини эшиденлер яшар. **26** Чүнки Ата Өзүнде яшайыш болшы ялы, Огла-да яшайыш оҗагы болмаклыгы берендир. **27** Ол хөкүм чыкармак ыгтыярыны-да Оңа берди, чүнки Ол Ынсан Оглудыр. **28** Мунда ген галмаң, чүнки габырдақыларың хеммесиниң Онуң сесини эшитжек вагтлары гелер. **29** Хайыр иш эденлер яшамак үчин, шер иш эденлер болса хөкүм үчин дирелер.

## Иса барада гувәлик

**30** Мен Өз-Өзүмден хич бир зат эдип билмейәрин; эшидишиме гөрэ хөкүм чыкарярын. Мениң хөкүмим хакдыр, чүнки Мен Өз ислегими

дәл-де, Мени ёллан Атаның ислегини амала ашырмага дыржашырын. **31** Эгер Мен Өзүм хакда гүвәлик берсем, онда бу гүвәлигим хак дәлдир. **32** Мен хакда гүвәлик берйән башга бири бар, онуң Өзүм хакдакы гүвәлигиниң дogrудығыны Мен билйәрин. **33** Сиз Яхяның янына адамлар ёлладыңыз, ол-да хакыката гүвәлик этди. **34** Эмма Мен ынсан гүвәлигини кабул этмейәрин, Мен дине сизин ҳалас болмагыңыз үчин булары айдярын. **35** Ол янып дуран, нур сачян чырадыр. Сиз аз салым онуң ышыгына гуванмак исследиңиз. **36** Эмма Мендәки гүвәлик Яхядакыдан хас улудыр, чүнки ерине етиргемиди үчин Атаның Өзүме табшыран ишлери, ягны Мениң эдйән ишлерим Мени Атаның иберенлигине гүвә гечйәр. **37** Мен хакда Мени иберен Атаның Өзи гүвәлик этди. Йөне сиз Онуң не сесини эшитдиңиз, не-де йүзүни гөрдүңиз. **38** Онуң сөзи сизде галмаяр, чүнки сиз Онуң Иберенине иман этмейәрсиңиз. **39** Сиз Мукаддес Язғылары агтарыштырсыңыз, чүнки эбеди яшайыш шолардадыр өйдйәрсиңиз. Олар болса Мен хакда гүвәлик эдйәрлер. **40** Йөне сиз өмрүңиз болар ялы, Маңа гелмек ислемейәрсиңиз. **41** Мен ынсанлардан өвги кабул этмейәрин. **42** Сизи-де танаярын. Сизде Худайың сөйгүси ёк. **43** Мен Атамың адындан гелдим, сиз болса Мени кабул этмейәрсиңиз. Йөне башга бири өз адындан геләйсе, сиз оны кабул эдерсиңиз. **44** Еке-тәк Худайдан өвги гөзлемән, бири-бириңизден өвги кабул эдйәркәңиз, сиз нәхили иман эдип билерсиңиз? **45** Атаның өңүнде Мен сизи айыплар өйтмәң. Сизи айыплажак өз умыт баглаяныңыз Мусадыр. **46** Сиз Муса иман эден болсадыңыз, онда Маңа-да иман эдердиңиз, чүнки ол Мен хакда язды. **47** Онуң язанларына ынанмаян болсаңыз, онда Мениң айдяnlарыма нәхили иман эдерсиңиз?»

## Иса бәш мұн адамы доюрояр

**6:1** Шундан соң Isa Желилә, ягны Тиберия көлүнин аңырсына гитди. **2** Онуң сыркавлар барада эден аламатларыны гөрен халайық Онуң ызына дүшди. **3** Isa дага чыкып, шәгиrtleри билен отурды. **4**

Ехудыларың Песах байрамы яқынды. **5** Иса төверегине гөзүни айлады ве Өз янына көп халайығың гелійәнини гөрүп, Филипуса: «Булар иер ялы чөреки ниреден сатын аларыс?» дийди. **6** Ол мұны Филипусы сынамак үчин сорапды, чұнки нәме этжегини Өзи билійәрди. **7** Филипус Оңа: «Ики йұз динарлық чөрек оларың хер бириниң бир дөвүм алмагына-да етmez» дийди. **8** Шәгиrtlериң бири, Симун Петрусың доганы Андреас Оңа шейле дийди: **9** «Бу ерде бир огланда бәш арпа чөреки билен ики балық бар, йөне шейле көп мәрекә бу нәме болар?» **10** Иса: «Халайығы отурдың» дийди. Ол ерде от көпди, бәш мүңе голай адам отурды. **11** Иса чөреклері алып, шүкүр әденинден соң, олары отуранлара пайлады. Балыклардан-да нәче ислеселер, олара берди. **12** Олар дояnlарындан соң, Иса шәгиrtlериңе: «Артан дөвүмлери йығнашдың», хич зат заяланмасын» дийди. **13** Шейлеликде, бәш саны арпа чөрегinden иен адамлардан артып галан дөвүмлери йығнап, он ики себеди долдурдылар. **14** Исаңың бу аламатыны гөрен халайық: «Хакыкатдан-да, дүнийә гелжек пыгамбер Шудур» дийишилдер. **15** Иса оларың гелип, патыша этмек үчин Өзүни зор билен тутжак боляндыklарыны аңансоң, ене-де еке Өзи дага чыкып гитди.

## Иса сувун үзүндөн йөрөйәр

**16** Агшамара Онуң шәгиrtlери көле гелдилер. **17** Бир гайыга мұнұп, көлүң аңырсындакы Капернаума уградылар. Гараңкы дүшсе-де, Иса энтек оларың янына гелмәнди. **18** Гүйчли ел туруп, көл толкун атып башлады. **19** Гайық билен, такмынан, бәш-алты километр үзенлеринден соң, Исаңың сувун үзүндөн йөрәп, гайыға яқынлашып гелійәнини гөрүп, олар горкдулар. **20** Эмма Иса олара: «Бу – Мен, горкман» дийди. **21** Олар Оны гайыға мұндүржек болдулар, йөне гайық шол пурсатда кенара гелип етди. **22** Эртеси гүн көлүң бейлеки кенарында галан халайық Исаңың шәгиrtlеринин мүнен гайығындан башта хич бир гайығың ёқдугына ве Исаңың Өз шәгиrtlери билен шол гайыға

мұнмәндигине, шәгиртлерің еке гидендиклерине ғөз етирдилер. **23**  
Шу аралықда, Реббиң шүкүринден соң өзек иен ерлериниң  
голайына Тибериядан гайыклар гелди. **24** Исаың-да,  
шәгиртлерің-де ол ерде ёқдугыны ғөрен халайық гайыклара мұнұп,  
Исаны ғөзлемәге Капернаума барды. **25** Оны көлүң аңырсындан  
тапып: «Мугаллым, бу ере хачан гелдин?» дийип сорадылар.

## Яшайыш чөреги

**26** Иса олара шейле жоғап берdi: «Мен сизе хакыкатыны айдярын,  
сиз Мени аламат ғөрениңiz үчин дәл, өзек ийип дояныңыз үчин  
ағтарярсыңыз. **27** Заяланяң иймит үчин дәл-де, әбеди яшайша ченли  
галян иймит үчин чалшың. Оны сизе Ынсан Оглы берер, чүнки Оңa  
Ата Худай Өз мөхүрини басандыр». **28** «Биз Худайың ишлерини  
бержай этмек үчин нәме этмели?» дийип, Ондан сорадылар. **29** Иса  
олара: «Худайың иши шу: Онуң Иберенине иман әдін» дийип жоғап  
берdi. **30** Олар шейле дийдилер: «Биз гөрүп, Саңа иман әдер ялы,  
Сен нәхили аламат ғөркезерсің? Сен нәме әдерсің? **31** „Ол Гөкден  
иер ялы өзек берdi" дийип, Язғыда язылышы ялы, бизиң  
аталарымыз манна ийдилер». **32** Иса олара шейле дийди: «Мен сизе  
хакыкатыны айдярын, сизе Гөкден өзек берен Муса дәл, хакықы  
чөреги Гөкден сизе Атам берйәр. **33** Чүнки Гөкден инип, дүниә  
яшайыш берйән Худайың чөрегидир». **34** Олар Оңa: «Я Реб, шол  
чөреги бизе хемише бер» дийдилер. **35** Иса олара шейле дийди:  
«Яшайыш чөреги Мендиrin, Маңа гелен асла ач болмаз, Маңа иман  
әден асла сувсамаз. **36** Айдышым ялы, сиз Мени ғөрдүңiz, йөне  
Маңа иман этмейәрсіңiz. **37** Атамың Маңа беренлериниң бары  
Маңа гелер, Мен Өзүме геленлери асла ковмарын. **38** Чүnки Мен Өз  
ислегими дәл-де, Мени Иберениң ислегини бержай этмек үчин  
Гөкден индим. **39** Мени Иберениң ислеги болса Маңа  
табшыранларының хич бирини йитирмән, олары ахыретде гайтадан  
дирелтмегимдир. **40** Атамың ислеги Оглы гөрүп, Оңa иман әден хер  
кесин әбеди яшайшының болмагыдыр. Мен ахырет гүни оны

гайтадан дирелдерин». **41** Онуң «Гөкден инен чөрек – Мен» диени үчин, ехудылар гаршы чыкып, хұнұрдешдилер. **42** «Бу Юсубың оглы Иса дәлми? Биз Онуң какасыны-да, эжесини-де танаярыс. Ол нәхили „Мен Гөкден индим” диййэр?» дийишдилер. **43** Иса олара шейле дийди: «Өзара хұнұрдешмәң. **44** Мени иберен Атам Маңа тарап чекмесе, хич ким Мениң яныма гелип билmez. Мен оны ахырет гұни дирелдерин. **45** Пығамберлерин язғыларында: „Оларың хеммесине Худай тарапындан тәлим берлер” дийилійәндир. Атамдан эшидип, Ондан тәлим алан хер кес Маңа гелер. **46** Бу – бири Атаны гөрендир дийилдиги дәлдир. Атаны диңе Худайдан Гелен гөрендир. **47** Хакыкатдан-да, Мен сизе дogrusyны айдярын, Маңа иман әдениң әбеди яшайшы бардыр. **48** Яшайыш чөреги Мендирин. **49** Сизиң аталарыңыз чөлде манна ийип өлдүлер. **50** Бу чөрек болса ондан иен өлmez ялы, Гөкден инендир. **51** Гөкден инен дири чөрек Мендирин. Бу чөрекден иен адам әбеди яшар. Дүнийәниң яшайшы үчин Мениң бержек чөрегим Өз тенимдир». **52** Онсоң ехудылар: «Бу Адам Өз тенини бизе иймәге нәхили берип билер?» дийшип, өзара жеделлешдилер. **53** Иса олара шейле дийди: «Хакыкатдан-да, Мен сизе дogrusyны айдярын, Ынсан Оглуның тенини ийип, ганыны ичмесеніз, сизде яшайыш болмаз. **54** Мениң теними ийип, ганымы ичениң әбеди өмри болар. Ахырет гұни Мен оны дирелдерин. **55** Чүнки Мениң теним хакыкы иймит, ганым хакыкы ичгидир. **56** Мениң теними ийип, ганымы ичен Менде галар, Мен хем онда. **57** Дири Атаның Мени ибериши, Мениң хем Ата аркалы яшайшым ялы, Мени иен-де Мен аркалы яшар. **58** Гөкден инен чөрек будур. Ол аталарыңызың иен манналары ялы дәлдир, олар өлдүлер, бу чөреги иен болса әбеди яшар». **59** Ол бу сөзлери Капернаумда синагогада сапак берйәркә айтды.

## Көп адамлар Исаны терк әдйәр

**60** Шәгиртлерин көпсүси муны эшидип: «Бу сөзлер ағыр. Муны ким динләп билер?» дийишдилер. **61** Иса шәгиртлерин муңа

хұңғурдешійәнини Өз ичиндең билип, олара шейле дийди: «Бу сизи алжырадярмы? **62** Онда сиз Үнсан Оглуның овал болан ерине гайтадан чыканыны ғөрәйсөніз нәме диеркәңіз? **63** Яшайыш берійән рухдур, бедениң пейдасы ёқдур. Мениң сизе айдан сөзлерим рух хем яшайыштыр. **64** Йөне сизиң араңызда кәбир иман этмейәнлер бар». Чүнки Иса иман этмейәнлерің кимдигини, Өзүни кимиң тутуп бержекдигини өңүндөн билийәрди. **65** Ол: «Атаның гөнүкдирмедик адамы Маңа гелип билмез дийип, Мен сизе шонун үчин айдыпдым» дийди. **66** Шол вагтдан башлап, шәгиртлериниң көпүси Ондан йүз өвүрдилер, Онуң билен тиркешмеги гойдулар. **67** Шондан соң Иса Онкилерден: «Сиз хем Мени терк әдерсіңизми?» дийип сорады. **68** Симун Петрус Оңа шейле жоғап берди: «Я Реб, биз Сени терк әдип, киме баралы? Эбеди яшайыш сөзлери Сенде ахырын. **69** Биз Сениң Месихдигине, дири Худайың Оглудығыңа иман этдік, муны ачык билйәрис». **70** Иса олара: «Сиз Онкилери Өзүм сайлап алмадыммы? Муңа гарамаздан, сизиң бириңиз шейтан» дийип жоғап берди. **71** Ол муны Симуның оғлы Иуда Искариота какдырып айдярды, чүнки Ол Онкилерин бириди. Соңра ол Иса хайынлық этди.

## Иса Иерусалиме гидйәр

**7:1** Шондан соң Иса ондан-оңа гатнап, Жәлиледе гезді. Ехудылар Оны өлдүрмегиң кастында болансоңлар, Ол Яхудада гезmek ислемейәрди. **2** Ехудыларың Чатма байрамы яқынлапды. **3** Доганлары Оңа шейле дийдилер: «Бу ерден айрылып, Яхуда гит, эдіән ишлериңи шәгиртлерің ғөрсүн. **4** Өзүни ачык танатмак ислейән адам гизлин иш эдіән дәлдир. Сен бу затлары эдіән болсаң, Өзүңи дүңйә ғөркез». **5** Чүнки доганлары-да Оңа иман этмейәрдилер. **6** Иса олара жоғап берди: «Мениң вагтым энтек геленок, йөне сизиң үчин элмыдама вагтдыр. **7** Сизи дүңйә йигренип билмез, эмма Мени йигренийәр, чүнки Мен онуң ишлериңиң эрбетдигине гүвә гечйәрин. **8** Сиз байрама гидиң, Мен бу байрама гитжек дәл, чүнки Мениң вагтым энтек доланок». **9** Ол бу затлары

олара айдып, Желиледе галды. **10** Эмма доганлары байрама гиденлеринден соң, Ол-да гитди, йөне ач-ачан дәл-де, гизлин гитди. **11** Ехудылар байрамда Оны агтарып: «Ол ниреде?» дийишийәрдилер. **12** Халайығың арасында Ол хакда көп гүррүң болды. Кәбирлери «Ол говы адамдыр» дийсе, башгалары «Ол халкы аздыряр» дийиэрди. **13** Йөне ехудылардан горкуп, хич ким Ол хакда ачык гүррүң эдип билмейәрди. **14** Байрамың ярысы геченде, Иса ыбадатхана барып, сапак бермәге дурды. **15** Ехудылар хайран галып: «Бу адам хич ерде окамаздан, Мукаддес Язғылары ниреден билийәркә?» дийишийәрдилер. **16** Иса олара шейле жоғап берди: «Мениң өвредйәнлерим Өзүминки дәл, Мени Иберениңки. **17** Бири Худайың ислегини берҗай этмек ислейән болса, онда Мениң өвредйәнлериминиң Худайдандығыны я-да Өзүмден сөзлейәндигими ол билер. **18** Өзүнден сөзлейән өзи үчин шөхрат агтаряңдыр. Өзүни Иберен үчин шөхрат агтарян болса догручылдыр, онда нәдогрулық ёкдур. **19** Мукаддес Кануны сизе Муса бермедиimi? Мұңа гарамаздан, сизиң хич бириңиз кануны берҗай этмейәрсиңiz. Нәме үчин Мени өлдүржек болярсыңыз?» **20** Халайық Оңа: «Сен жынлы, ким Сени өлдүржек боляр?» дийди. **21** Иса олара шейле жоғап берди: «Мен бир иш этдим, оңа хеммәніз хайран галдыңыз. **22** Муса сизе сұннети берди, йөне бу Мусадан дәл-де, ата-бабалардандыр – сиз Сабат гүни адам сұннетлейәрсиңiz. **23** Мусаның кануны бозулмасын дийип, Сабат гүни сұннет эдилйән болса, онда Сабат гүни бир адамы бұс-бүтін сагалдандығым үчин Мени язгарманыз нәме? **24** Даш гөрнүше гөрә хөкүм чыкарман, адыллық билен хөкүм чыкарың».

## Иса Месихмидир?

**25** Бу ерде иерусалимлилерин кәбири: «Өлдүржек болянлары бу Адам дәлми? **26** Бу, ине, ачык гүррүң берип дур, Оңа хич зат диймейәрлер, бизиң башлыкларымыз Мунуң Месихдигини, хакыкатдан хем билийән болаймасынлар?! **27** Йөне биз бу Адамың

нирелидигини билйәрис. Месих геленде болса Онуң нирелидигини хич ким билмез» дийишдилер. **28** Онсоң Иса ыбадатханада сапак берип дурка, шейле дийип гыгырды: «Сиз Мени хем танаярсыңыз, хем нирелидигими билйәрсиңиз. Йөне Мен Өз-Өзүмден гелемок, Мени Иберен хактыр, сиз Оны танамаярсыңыз. **29** Мен Оны танаярын, чүнки Мен Ондандырын. Мени иберен Олтур». **30** Шондан соң Оны тутжак болдулар, йөне хич ким Оңа эл узатмады, чүнки Онуң вагты энтек гелмәнди. **31** Халайығың көпүси Оңа иман әдип, шейле дийди: «Месих геленде, Шунуңқыдан көп аламат гөркезерми?» **32** Фарисейлер Иса хакда халк арасындақы бу пышырдылары эшилдилер. Онсоң баш руханылар, фарисейлер Оны тутмак үчин серкеделери ёлладылар. **33** Иса шейле дийди: «Мен ене аз салым сизиң яныңызда галып, соңра Өзүми Иберене гидерин. **34** Сиз Мени гөзләрсиңиз, йөне тапмарсыңыз. Мениң баржак ериме сиз барып билмерсиңиз». **35** Онсоң ехудылар бири-бирине: «Бу Адам, биз тапып билмез ялы, нирә гитжеккә? Греклерин арасына дагап гиденлериң янына барып, греклere сапак бержекмикә? **36** Мунун „Мени гөзләрсиңиз, йөне тапмарсыңыз, Мениң баржак ериме барып билмерсиңиз“ диййәни нәмекә?» дийишдилер. **37** Байрамың соңкы улы гүнүнде Иса өр туруп гыгырды: «Сувсаянлар Мениң яныма гелсин, ичип гансын. **38** Ким Маңа иман этсе, Язғыда айдылышы ялы, онун ичинден дирилик сууның булаклары акар». **39** Ол муны Өзүне иман эденлериң соңра алжак Рухы барада айдярды. Олара энтек Муқаддес Рух инмәнди, чүнки Иса энтек шөхратландырылманды. **40** Халайықдан кәбирлери бу сөзи эшидип: «Бу, хакыкатдан хем, шол гелжек пыгамбердир» дийдилер. **41** Башгалары: «Бу Месихдир» дийдилер, эмма кәбирлери: «Месих Желиледен гелмелимиidi? **42** Язғыда „Месих Давудың неслинден, Давудың обасы Бейтуллахамдан гелер“ дийип язылманмы нәме?» дийдилер. **43** Шейлеликде, халайығың арасында Иса барада агзалалық дөреди. **44** Олардан кәбирлери Оны тутмак исследилер, йөне хич ким Оңа эл дегирмеди.

## Ехуды ёлбашчыларының имансызлығы

**45** Серкерделер гайдып геленлеринде, баш руханылар, фарисейлер олардан: «Нәме үчин Оны гетирмедиңиз?» дийип сорадылар. **46** Серкерделер: «Хич ким хич хачан бу Адамыңкы ялы геплемәнди» дийип жоғап бердилер. **47** Фарисейлер олара шейле дийдилер: «Сиз-де алдандыңызмы? **48** Башлықлардан я фарисейлерден Оңа иман эден бармы? **49** Мукаддес Кануны билмейән бу халка нәлет!» **50** Ичлерinden бири, озал Исаңың янына баран Никодимос олара: **51** «Канунымыз бир адамы өңүрти динлемән, онуң нәме эденини билмән, хөкүм эдйәрми?» дийди. **52** Оңа: «Сен-де желилелими? Мукаддес Китаба серет: Желиледен хич вагт пыгамбер чыкмаз» дийдилер. **53** Соңра хеммеси өйли-өйүне гитди.

## Зынада тутулан аял

**8:1** Иса Зейтун дагына гитди. **2** Дандан ене ыбадатхана барды. Әхли халк Онуң янына гелди; Иса олара сапак бермәге башлады. **3** Канунчылар билен фарисейлер зына үстүнде тутулан бир аялы алыш гелдилер. Олар оны ортада дуруздылар ве Иса йүзленип, шейле дийдилер: «Мугаллым, бу аял зына үстүнде тутулды. **5** Муса канунда булар ялылары дашлап өлдүрмеги буйрупдыр. Сен нәме диййәрсің?» **6** Олар муны Исаңы сынап, айыпламак үчин бир тутарық тапжак болуп айтдылар. Эмма Ол эглип, бармагы билен ере бир затлар язарды. **7** Ондан сорамагы довам этдиренлеринде, Иса дикелип: «Сизиң араңызда кимин ғүнәси ёк болса, бу аяла даши илки шол атсын» дийди. **8** Ол ене-де эглип ере яzmaga дурды. **9** Муны эшиденлеринде, выжданлары ынжалыксызланды, яшулусындан башлап соңкусына ченли еке-екеден гитдилер. Иса еке галды, аял хем шол ердеди. **10** Иса дикеленде, аялдан башга хич кими гөрмәнсоң оңа: «Начар, яңқылар ханы? Саңа хич ким жеза бермедини?» дийди. **11** Аял: «Эй Ага, хич ким» дийди. Иса: «Онда, саңа Мен хем жеза бермейәрин, гидибер, йөне инди ғүнә иш этме»

дийди.

## Хак гүвәлик

**12** Иса ене-де халка йүзленип шейле дийди: «Мен дүниэниң нурудырын. Мениң ызыма эерен гараңқылықда гезмез, онда яшайыш нуры болар». **13** Фарисейлер Оңа: «Сен Өзүң хакда гүвәлик эдйәрсін, Сениң гүвәлигиң хак дәл» дийдилер. **14** Иса олара шейле жогап берdi: «Өзүм хакда гүвәлик эдйән хем болсам, Мениң гүвәлигим хакдыр, чұнки Мен ниреден гелип, нирә барянымы билйәрин, йөне Мениң ниреден геленими я нирә барянымы сиз билмейәрсиңiz. **15** Сиз тене – бедене гарап хөкүм чыкарярсыңыз, Мен хич кимиң үстүндөн хөкүм чыкармаярын. **16** Мен хөкүм чыкарайсам-да, хөкүмим хакдыр, чұнки Мен еке дәл-де, Өзүми иберен Ата билендирин. **17** Ики адамың гүвәлигиниң хакдығы болса сизин қануныңда язылғыдыр. **18** Мен Өзүм хакда гүвәлик эдйәрин, Мени иберен Ата-да Мен хакда гүвәлик эдйәр». **19** Онсоң Оңа: «Сениң Атаң ниреде?» дийдилер. Иса олара жогап берип: «Сиз не Мени, не-де Мениң Атамы танаярсыңыз. Мени танаян болсаңыз, Мениң Атамы-да танардыңыз» дийди. **20** Ол бу сөзлери ыбадатханада сапак берип дурка, садака сандығының янында айтды, йөне хич ким Оңа япышмады, чұнки Онуң вагты энтек гелмәнди. **21** Иса олара ене: «Мен барярын, сиз Мени агтарарсыңыз, гүнәңизин ichernde өлерсиңiz, йөне Мениң барян ериме барып билмерсиңiz» дийди. **22** Ехудылар: «Ол Өзүни өлдүржекмикә? Чұнки Мениң барян ериме барып билмерсиңiz диййәр» дийишидилер. **23** Иса олара шейле дийди: «Сиз ашакдансыңыз, Мен ёкардандырын; сиз бу дүниэденсиңiz, Мен бу дүниэден дәлдирин. **24** Мунуң үчин Мен сизе „гүнәли өлерсиңiz” дийдим, чұнки Мениң Бирибардығыма иман этмесеңiz, гүнәли өлерсиңiz». **25** «Сен кимсиң?» дийип, Ондан сорадылар. Иса олара шейле жогап берdi: «Озал-башдан сизе нәме айдан болсам, Шолдурын. **26** Сиз хакда айтжак, хөкүм этжек затларым көп. Мени Иберен хакдыр, Мен Ондан эшиденлерими

дүнийэ айдярын». **27** Олар Онуң Ата барада айдяндыгына дүшүнмединдер. **28** Соңра Иса олара шейле дийди: «Ыңсан Оглуны ёкарык галдыран махалыңыз, шонда Онуң Мендиними ве Мениң Өз-Өзүмден хич зат этмән, диңе Атаның Маңа өвреденлерини айдандыгымы билерсиз. **29** Мени Иберен Мениң билендир; Ол Мени ялңыз гоймады, чүнки Мен хемише Оңа яраян затлары эдйәрин». **30** Булары айданда көп адамлар Оңа иман этдилер.

## Ыбрайымың перзентлери – иблисиң перзентлери

**31** Онсон, Иса Өзүне иман эден ехудылара шейле дийди: «Мениң сөзүми тутсаңыз, хакыкатдан хем Мениң шәгиrtlerim боларсыңыз; **32** Сиз хакыкаты билерсиз, хакыкат-да сизи азат эдер». **33** «Биз Ыбрайымың перзентлеридирис, хич хачан хич киме гул болан дәлдирис. Сениң „Азат боларсыңыз“ диййәниң нәме?» дийип, олар Онуң Өзүндөн сорадылар. **34** Иса олара шейле жоғап берди: «Мен сизе хакыкатыны айдярын, гүнә эдйән киши гүнәниң гулудыр. **35** Гул өйде хемишелик галмаз, йөне Огул хемишелик галар. **36** Шонун үчин хем Огул сизи азат этсе, сиз, хакыкатдан хем азат боларсыңыз. **37** Сизиң Ыбрайымың перзентлеридигицизи билйәрин, йөне сиз Мени өлдүрмегиң кастында, чүнки Мениң сөзүм сизиң ичиңизде ер тутмаяр. **38** Мен Атамың янында гөренлерими айдярын, сиз хем өз атаңыздан гөренлерицизи эдйәрсиңиз». **39** Олар Оңа: «Бизиң атамыз Ыбрайымдыр» дийдилер. Иса олара шейле дийди: «Сиз Ыбрайымың перзентлери болян болсаңыз, Ыбрайымың ишлерини эдердиңиз. **40** Эмма сиз Мени, Худайдан эшиден хакыкатыны айдян Адамы өлдүрмәге сынаныштарсыңыз. Ыбрайым бейле зады этмәнди. **41** Сиз өз атаңызың ишлерини эдйәрсиңиз». Олар Оңа: «Биз зынадан доглан дәл, бизиң диңе бир Атамыз бар, Ол хем Худай» дийдилер. **42** Иса олара шейле дийди: «Худай сизиң атаңыз болсады, онда, сиз Мени сөердиңиз, чүнки Мен Худайдан чыкып гелдим, Өз-Өзүмден гелемок, Мени Ол иберди. **43** Нәме үчин Мениң айдяnlарыма дүшүнмейәрсиңиз? Чүнки сиз Мениң сөзүми динләп

билмейәрсиңиз. **44** Сизиң атаңыз ибليس, сиз атаңызың дилегини бержай этмек ислейәрсиңиз. Ол овалдан ганхорды, хич вагт хакыкатың тарапдары болмады, чүнки онда хакыкат ёк. Ол ялан сөзлән махалы өз-өзүндөн сөзлейәр, чүнки ол яланчы, яланың атасы. **45** Маңа болса хакыкаты айдянылыгым үчин иман этмейәрсиңиз. **46** Сизиң хайсыңыз маңа гүнә йөңкәп билерсиңиз? Эгер Мен хакыкаты айдян болсам, онда нәме үчин сиз Маңа иман этмейәрсиңиз? **47** Худайдан гелен Худайың сөзлерини динләйәндири. Сиз динлемейәрсиңиз, чүнки сиз Худайдан дәл». Исаның шөхраты **48** Ехудылар Оңа: «Сен самариялысың, Сен жынлы диййәнимиз догры дәлми?» дийдилер. **49** Иса олара шейле жоғап берди: «Мен жынлы дәл, Мен диңе Атамы хорматлаярын, эмма сиз Мени хорматламаярсыңыз. **50** Мен Өзүме шөхрат агтармаярын, муны агтаряң ве хөкүм чыкарян Бири бар. **51** Мен сизе хакыкатыны айдярын, Мениң сөзүми тутан адам асла өлүм гөрмез». **52** Ехудылар Оңа шейле дийдилер: «Сениң жынлыдығыңы инди билдик. Йәбрайым-да өлди, пыгамберлер-де; йөне Сен: „Мениң сөзүми тутан адам асла өлүмден датмаз“ диййәрсин. **53** Сен атамыз Йәбрайымдан улумы? Ол өлди, пыгамберлер-де өлди. Сен Өзүңи кимдириң өйдийәрсин?» **54** Иса олара шейле жоғап берди: «Мен Өзүми шөхратландырсам, онда бу шөхрат пуч болар. Мени шөхратландырян Мениң Атамдыр; сиз Оңа Худайымыз диййәрсиңиз. **55** Йөне Оны танамаярсыңыз, Мен Оны танаярын. Эгер Оны танамаярын дийсем, онда Мен хем сизиң ялы яланчы боларын. Мен Оны танаярын, Онуң сөзүни тутярын. **56** Сизиң атаңыз Йәбрайым Мениң гүнлериimi гөржекдигине шатланярды; ол гөрди ве шатланды». **57** «Хениз элли яша-да бармадык халыңа Сен Йәбрайымы гөрдүңми?» дийип, ехудылар Ондан сорадылар. **58** Иса олара: «Мен сизе хакыкатыны айдярын, Йәбрайым докулмазындан өң хем Мен бардырын» дийди. **59** Шонда Оңа зыңмак үчин даш алдылар, эмма Иса гизленди ве ыбадатханадан чыкып гитди.

[Көр сагалдыляр](#)

**9:1** Гечип барярка, Иса бир дога көр адамы гөрди. **2** Шәгиртлери Ондан: «Мугаллым, бу адамың көр болуп докулмагына ким гүнәкәр, мунуң өзүми я эне-атасы?» дийип сорадылар. **3** Иса олара шейле жогап берди: «Не мунуң өзи гүнә этди, не-де эне-атасы; бу онда Худайың ишлериниң гөркезилмеги үчин болды. **4** Өзүми Иберениң ишлерини Мен гүндиз этмели. Гиже етип гелйәр, шонда хич ким ишләп билмез. **5** Мен дүниәдекәм, дүниәниң нурудырын». **6** Ол шейле дийип, ере түйкүрди-де, түйкүлигиден палчык ясады, палчыгы болса көрүң гөзүне сүртди. **7** Онсоң оңа: «Гит-де, Силоам ховзунда ювун» дийди. Ол гидип ювунды, ызына гайдып геленде, онуң гөзи ачыкды. **8** Гоңшулаты ве онуң дилегчилик эдип йөренини озал гөренлер: «Шу ерде отурып, дилегчилик эдйән шу дәлмиди?» дийдилер. **9** Кәбирлери: «Шол» дийдилер; кәбирлери: «Ёк, бу дине шоңа меңзеш» дийдилер. Йөне онуң өзи: «Мен» дийди. **10** Оңа: «Онда гөзлериң нәхили ачылды?» дийдилер. **11** Ол: «Иса дийилийән адам палчык ясап, гөзүме сүртди-де: „Силоама гит-де, ювун“ дийди. Мен хем гидип ювундым, гөзлерим ачылды» дийип жогап берди. **12** Оңа: «Ол ниреде?» дийдилер. Ол: «Билмейәрин» дийди.

## Фарисейлерин сораглары

**13** Озал көр болан бу адамы фарисейлерин янына гетирдилер. **14** Исаның палчык ясап, онуң гөзүни аchan гүни Сабатды. **15** Фарисейлер-де онуң гөзүниң нәхили ачыланыны сорадылар. Ол олара: «Ол мениң гөзүме палчык сүртди, онсоң ювундым. Инди мен гөрийәрин» дийип жогап берди. **16** Фарисейлерин кәбирлери: «Ол адам Худайдан дәл, чунки Сабат гүнүни тутмаяр» дийдилер. Башгалары болса: «Бир гүнәкәр адам бейле аламатлары нәхили гөркезип билер?» дийдилер. Оларың арасына агзалачылык дүшди. **17** Олар ене-де көрден: «Гөзүңи аchan шол Адам барада нәме диййәрсің?» дийип сорадылар. Ол хем: «Ол бир пыгамбер» дийди. **18** Ехудылар гөзлери ачылан адамың эжеси билен какасыны чагырып сораянчалар, онуң озал көр болуп, инди гөзлериниң

ачыландығына ынанмадылар. **19** Олардан: «Көр доктүлдү диййән оглуңыз шумы? Инди бу нәдип гөрйәр?» дийип сорадылар. **20** Онуң эжеси билен какасы олара шейле жоғап берди: «Мунуң өз оглумыздығыны, көр докландығыны билйәрис. **21** Йөне онуң инди нәдип гөрйәндигини я-да онуң гөзүни кимин ачандығыны биз билмейәрис. Ол инди бир етишен йигит, өзүнден соран, өзи айдып берсин». **22** Онуң эжеси билен какасы ехудылардан горкуларына шейле дийдилер, чүнки ехудылар Онуң Месихдигини ыкрап эден адамы синагогадан ковмак барада дил бирикдирипдилер. **23** Шонуң үчин онуң эжеси билен какасы: «Ол бир етишен йигит, өзүнден соран» дийдилер. **24** Шейлелик билен, фарисейлер озалкы көри икинжи гезек чагырып, оңа: «Худайы шөхратландыр, биз ол адамың гүнәкәрдигини билйәрис» дийдилер. **25** Ол: «Онуң гүнәкәрдигини я дәлдигини билмейәрин. Мен бир зады билйәрин: озал көрдүм, инди гөрйәрин» дийип жоғап берди. **26** «Ол саңа нәме этди? Гөзүңи нәдип ачды?» дийип, ондан ене сорадылар. **27** Ол булара шейле жоғап берди: «Мен яңы айтдым, динлемедиңиз; нәме үчин ене эшитмек ислейәрсиңиз? Я сиз-де Онуң шәгиrtlери болмакчымы?» **28** Оңа сөгүп, шейле дийдилер: «Онуң шәгири – сен, биз Мусаңың шәгиrtlериidiрип. **29** Биз Худайың Муса билен геплешендигини билйәрис; бу Адамың болса нирелидигини-де билмейәрис». **30** Яңкы адам олара шейле жоғап берди: «Хайран галаймалы! Сиз Онун нирелидигини-де билмейәрсиңиз, Ол болса мениң гөзүми ачды. **31** Худайың гүнәкәрлери динлемейәндигини билйәрис, йөне бири худайхон болса, Онуң ислегини берҗай этсе, Худай оны динлейәр. **32** Дога көрүң гөзүниң ачылмагы хенизе ченли эшидилен зат дәл. **33** Бу Адам Худайдан болмадық болса, онда хич бир зат эдип билмезди». **34** Оңа: «Сен бүтінлей гүнә ичинде доклуп, инди бизе сапак бержек болярсыңмы?» дийдилер. Шейлеликде, оны ковуп гойбердилер. Рухы көрлүк **35** Оны ковуп гойбераңлерини эшиден Иса яңкы адамы тапып: «Сен Худайың Оглуна иман эдйәрмисиң?» дийди. **36** Ол хем Оңа жоғап берип: «Эй ага, Оңа иман эдер ялы, Ол ким?» дийди. **37** Иса оңа: «Сен Оны гөрдүң, Ол сениң билен

геплешип дур» дийди. **38** Ол хем: «Я Реб, иман эдйәрин» дийип, Оңа сежде этди. **39** Иса оңа: «Мен бу дүйнә гөрмейәнлер гөрсүн, гөрйәнлер көр болсун дийип, хөкүм этмәге гелдим» дийди. **40** Мұны динәләп дуран фарисейлерин қәбири Оңа: «Онда биз-де көрми?» дийдилер. **41** Иса олара: «Көр болан болсаныз, гүнәңиз болмазды, йөне гөрйәрис диййәниңиз үчин гүнәңиз айрылмаяр» дийди.

## Оңат чопан

**10:1** «Хакыкатдан-да, Мен сизе дogrusыны айдярын, гоюн ағылына гапысындан гирмән, башга еринден ашып гирийән оғрудыр, гаракчыдыр. **2** Гапыдан гирийән гоюнларың чопаныдыр. **3** Сакчы оңа гапыны ачып берійәндир. Гоюнлар чопаның сесини эшидйәндир. Чопан хем гоюнларыны атма-ат чагырып, олары дашарық чыкаряндыр. **4** Гоюнларыны дашарық чыкарандан соң, оларың өңүндөн йөрейәндир, онуң сесини танаян гоюнлар болса онуң ызына дүшийәндир. **5** Олар кесекиниң ызына дүшийән дәлдир, ондан гачяндыр, себәби кесекиниң сесини танаян дәлдирлер». **6** Иса олара тымсал айтды, йөне олар онуң манысына дүшүнмединер. **7** Иса ене-де олара шейле дийди: «Мен сизе хакыкатыны айдярын, Мен гоюнларың ағылына гапыдырын. **8** Менден өң геленлерин әхлиси оғрудыр, гаракчыдыр; йөне гоюнлар олары динлемединер. **9** Мен гапыдырын. Менден гирен халас болар. Ол гирер, чыкар, өри тапар. **10** Огры диңе огурлап өлдүрмек, хеләк этмек үчин гелийәндир. Эмма Мен оларда яшайыш болсун, гурплы яшайыш болсун дийип гелдим. **11** Мен говы чопандырын. Говы чопан гоюнлары үчин жаңыны пида эдйәндир. **12** Чопан дәл-де, диңе хакына тутулан адам болса мәжегиң гелийәнини гөрүп, гоюнлар өзүниңки болмансоң, олары ташлап гачяндыр. Мәжек-де олары гапып даргадяндыр. **13** Чүнки ол хакына тутуландыр. Ол гоюнларың гамыны ийmez. **14** Мен говы чопандырын; Өзүмиңкилерин танаяндырын, олар-да Мени танаяндыр. **15** Атамың Мени, Мениң-де Атаны танайшым ялы танаяндырлар. Мен гоюнлар үчин жаңымы пида эдйәрин. **16** Мениң

бу ағылдақылардан башга-да гоюнларым бар. Мен олары хем йығнамалыдырын. Олар хем Мениң сесими эшидер. Онсоң бир сүри, бир чопан болар. **17** Жаңымы гайтадан алмак үчин пида әйдәнлигим себәпли Ата Мени сөййәр. **18** Жаңымы Менден хич ким алмаяр, Өзүм пида әйдәрин. Мениң оны пида этмәге-де, оны гайтадан алмага-да ыгтыярым бар. Мен бу буйругы Атамдан алдым». **19** Бу сөзлер себәпли, ехудыларың арасына ене-де агзалалық аралашды. **20** Оларың көпүси: «Ол жынлы, Ол дәлирәпdir. Нәме үчин сиз Оны динлейәрсисиң?» дийдилер. **21** Башгалары болса: «Булар жынлы адамың айтжак сөзлери дәл. Жын көрлерин гөзүни ачып билерми?» дийдилер.

### Ехудыларың имансыздығы

**22** Иерусалимде ыбадатхананың ачылышының йыллық байрамы болды. Гышды. **23** Иса ыбадатханада Сүлейманың эйванында гезмеләп йөрди. **24** Ехудылар Онун дашина үйшүп: «Сен хачана ченли бизи аласармық әдип йөржек? Месих болсан, ачығыны айт» дийдилер. **25** Иса олара шейле жогап берди: «Мен сизе айтдым, йөне сиз иман этмейәрсисиң. Атамың ады билен эден ишлерим Маңа гүвәлик әйдәр. **26** Йөне сиз иман этмейәрсисиң, чүнки сизе айдышым ялы, сиз Мениң гоюнларымдан дәл. **27** Мениң гоюнларым сесиме гулак асяр, Мен хем олары танаярын, олар Мениң ызыма дүшийәрлер. **28** Мен олара әбеди яшайыш берерин. Олар асла хеләк болмаз, хич ким олары Мениң элимден какып алмаз. **29** Олары Маңа берен Атам хеммеден улудыр. Атамың элинден олары хич ким алып билmez. **30** Атам Икимиз бирдирис». **31** Ехудылар Оны дашлажқак болуп, ене ерден даш алдылар. **32** Иса олара: «Мен Атам тарапындан сизе көп ягшылыклар этдим. Буларың хайсысы үчин сиз Мени дашлажқак болярсыңыз?» дийди. **33** Ехудылар Оңа: «Биз Сени ягшы иш әйдәнлигин үчин дәл, Худая дил етирийәнлигин үчин, ягны ынсан халыңа Өзуңи Худай сайянлығын үчин дашлажқак болярыс» дийдилер. **34** Иса олара шейле дийди:

«„Мен айтдым, сиз таңрыларсыңыз” дийип, сизин қануныңызда язылғы дәлми нәме? **35** Мұкаддес канун өзлерине Худайың сөзлери геленлери таңрылар дийип атландыран болса, шонун билен Язғы бозулмаяр ахырын. **36** Шейле болса, Мен Худайың Оглы диййәним үчин сиз Атанаң сайлап, дүниә иберен Адамына нәме үчин Худая дил етирийәр диййәрсисиз? **37** Мен Атамың ишлерини этмейән болсам, онда Маңа иман этмәң. **38** Эгер-де ол ишлери эдйән болсам, онда Маңа ынанмасаңыз-да, Атамың Мендедигини ве Мениң Атададығымы билип, оңа гөз етирер ялы, эдйән ишлериме ынаның». **39** Шонда Оны ене тутмага сынаныштылар, йөне Иса оларың эллерinden сыптып гитди. **40** Иса ене-де Иорданың аңырсына, Яхяның озаллар чокундырян ерине барып, шол ерде галды. **41** Көп адамлар Онуң янына гелип: «Яхя хич хили аламат гөркезмеди, йөне онуң бу Адам хакда айданларының бары чын экен» дийишдилер. **42** Шейлеликде, көп адамлар ол ерде Оңа иман этди.

## Лазарың өлүми

**11:1** Меръем билен онуң уясы Мартаның обасы болан Бейтаниядан Лазар атлы бир адам сыркавды. **2** Меръем Реббин үстүне атыр ыслы яг чалып, Онуң аяғыны өз сачы билен сүпүрип гурадан аялды. Онуң доганы Лазар сыркавды. **3** Шейлеликде, уялар: «Я Реб, Сениң сөййән адамың сыркав ятыр» дийип, Иса хабар ёлладылар. **4** Иса муны эшиденде: «Бу сыркавлық өлүм үчин дәл-де, Худайың Оглы ол аркалы шөхратланар ялы, Худайың шөхраты үчиндир» дийди. **5** Иса Мартаны, онуң уясыны ве Лазары.govы гөрйәрди. **6** Онуң сыркавдығыны эшиденде, Иса шол болян еринде ики гүн галды. **7** Онсоң шәгиrtlерине: «Ене Яхуда гиделиң» дийди. **8** Шәгиrtlери Оңа: «Мугаллым, ехудылар Сени яңы дашламага сынаныштылар, Сен ене-де шол ере гитжек болярсыңмы?» дийдилер. **9** Иса олара шейле жогап берди: «Гүндизде он ики сагат бар дәлми? Гүндиз гезйән адам бүдремez, чұнки ол бу дүниәнің нуруны гөрйәндіr. **10** Йөне адам гиже гезсе, бүдрәр, чұнки онда нур ёқдур». **11** Соңра Иса

олара: «Достумыз Лазар уклап ятыр, диңе шоны оярмак үчин барярын» дийди. **12** Шәгиртлери Оңа: «Я Реб, уклан болса сагалар» дийдилер. **13** Иса онуң өлендиги хакда гүррүң эдйәрди, йөне олар адаты укудыр өйдйәрдилер. **14** Шейлеликде, Иса олара ачыгыны айтды: «Лазар өлүпдир. **15** Мен сиз иман эдерсиз дийип, шол ерде болманлыгыма сизин үчин шат, йөне инди онуң янына гиделиң». **16** Дидимос (Экиз) дийилийән шәгирт Томас ёлдашларына: «Онуң билен өлер ялы, биз-де гиделиң» дийди.

## Марта билен Меръем яс тутяр

**17** Иса геленде, Лазарың габырда ятанына дөрт гүн болан экен. **18** Бейтания Иерусалимден үч километре голай узакдады. **19** Доганларының өлүми зерарлы, Марта билен Меръеме гөвүнлик бержек болуп, бу ере көп ехуды гелипди. **20** Марта Исаңың гелйәнини эшидип, Оны гаршыламага гитди, Меръем болса өйде галды. **21** Марта Иса: «Я Реб, Сен шу ерде болан болсан, доганым өлmezdi. **22** Хәзир хем Худайдан нәме дилесен, Онуң diligици битиржегини билйәрин» дийди. **23** Иса оңа: «Доганың дирелер» дийди. **24** Марта болса: «Мен ахырет гүни bolжак кыятада онуң дирелжегини билйәрин» дийди. **25** Иса оңа шейле дийди: «Дирелиш-де, яшайыш-да Мендирин, Маңа иман эден өлсе-де, яшар. **26** Хер бир яшаян ве Маңа иман эдйән асла өлmez. Сен муңа ынанярысыңмы?» **27** Ол Оңа: «Хава, я Реб, мен Сениң Худайың дүниә инен Оглы Месихдигине иман этдим» дийди. **28** Ол муны айдып, гитди-де, уясы Меръеми яшырынлық билен чагырып: «Мугаллым шу ерде, сени чагыряр» дийди. **29** Меръем муны эшиден бадына тиз еринден туруп, Исаңың янына гитди. **30** Иса энтек оба барманды, Ол хениз хем Мартаның гаршылан ериндеди. **31** Өйде Меръемиң янында болуп, она гөвүнлик берйән ехудылар онуң ховул-халат еринден туруп, чыкып гиденини гөренлеринде, агламак үчин габра тарап баряңдыр өйдүп, онуң ызындан гитдилер. **32** Меръем Исаңың дуран ерине геленде, Оны гөрди, Онуң аягына йыкылып: «Я Реб,

Сен шу ерде болан болсаң, доганым өлмезди» дийди. **33** Иса онуң ве онуң билен биле гелен ехудыларың аглаяныны гөренде, чунқур гынанып, йүреги гыйылды. **34** Ол: «Оны ниреде җайладыңыз?» дийип сорады. Оңа: «Я Реб, бар-да, Өзүң гөрәй» дийдилер. **35** Иса аглады. **36** Ехудылар: «Ол оны, гөр, нәхили сөййән экен!» дийишдилер. **37** Кәбирлери болса: «Көрүң гөзүни аchan бу Адам мунуң-да өлмезлиги үчин бир зат эдип билмезми?» дийишдилер.

## Иса Лазары дирелдійәр

**38** Шол вагт Иса ене-де гынанып, габрың янына барды. Габыр бир говакды, онуң ағзына болса даш гоюпдылар. **39** Иса: «Дашы айрың» дийди. Мерхумың уясы Марта Оңа: «Я Реб, ол инди порсандыр, онуң габырда ятанына дөрт гүн болды» дийди. **40** Иса оңа: «Мен саңа „Иман этсөң, Худайың шөхратыны гөрерсің“ диймединми?» дийди. **41** Шейлеликде, дашы айырдылар. Иса гөзүни Гөге дикип, шейле дийди: «Эй Ата, diligими эшидениң үчин Саңа шұқұр эдійәрин. **42** Мени хемише эшидійәндигиңи билійәрин, йөне Мен муны төверекдәки халайық себәпли, Мени Сениң иберендигиңе ынансынлар дийип айтдым». **43** Шу сөзлерден соң Ол гаты сес билен: «Лазар, дашарық чык!» дийип гыгырды. **44** Эллери, аяклары кепене доланан, йүзи яглық билен саралан өли габырдан чықды. Иса олара: «Онуң даңыларыны чөзүң-де, гойбериң, гитсин» дийди.

## Исаны өлдүрмек барада дилдүвшүк

**45** Шейлеликде, Меръемиң янына гелен, Исаның эден ишини гөрен ехудыларың көпүси Оңа иман этдилер. **46** Бирнәчеси болса барып, Исаның эденлерини фарисейлере айтдылар. **47** Онсоң баш руханылардыр фарисейлер межлис чагырып, шейле дийдилер: «Нәме этмели? Бу Адам көп аламат гөркезійәр. **48** Оңа ёл берсек, онда хеммелер Оңа иман эдер, римлилер хем гелип, юрдумызы-да, халкымызы-да эеләр». **49** Оларың бири, шол йыл баш руханы болан

Каяфа олара: «Сиз хич зады билмейәрсиңiz. **50** Эхли халкың хеләк болмагының дерегине бир адамың халк үчин өлмегиниң бизе пейдалыдығына дүшүнмейәрсиңiz» дийди. **51** Ол муны өз-өзүндөн айтман, эйсем, шол йыл баш руханы боланлығындан, Исаңың халк үчин өлжегини пыгамберлик әдип айтды. **52** Ол диңе халк үчин хем дәл-де, Худайың дагының перзентлерини бирлештирмек үчин хем өлмелиди. **53** Шейлеликде, шол гүндөн башлап, Оны өлдүрмеги йүреклерине дұвдұлар. **54** Шондан соң Иса ехудыларың арасында ач-ачан гезмән, ол ерден чөллүгің гырасындақы Эфраим диен шәхере гидип, шәгиртлери билен биле шол ерде галды. **55** Ехудыларың Песах байрамы яқынлапды. Юрдуң әхли күнжеклеринден гелен көп адамлар Песахдан өң өзлерини тәмизлемек үчин Иерусалиме гелипдилер. **56** Олар Исаңы агтарярдылар, ыбадатханада дуркалар бири-бирлерине: «Нәме диййәрсиңiz, Ол байрама гелmezмикә?» дийишийәрдилер. **57** Баш руханылар билен фарисейлер Оны тутмак үчин Онуң ниредедигини ким билийән болса, гөркезсин дийип буйрук берипдилер.

## Иса Бейтанияда

**12:1** Иса Песахдан алты гүн өң Бейтания барды. Өлен ве Иса тарапындан дирелдилен Лазар шол ерде яшайды. **2** Ол ерде Исаңың хатырасына нахар берилди. Марта хызмат эдйәрди, Лазар болса Иса билен сачак башында отуранларың бириди. **3** Онсоң Меръем бир гадак гыммат бахалы нардың сап-арасса яғыны алып, Исаңың аяғына чалды, сачы билен сұпурғап гуратды. Өйүң ичи яғың яқымлы ысындан долды. **4** Шол вагт Онуң шәгиртлериниң бири, Оңа хайынлық этмеги йүрегине дүвен Симуның оглы Иуда Искариот: **5** «Нәме үчин бу яг үч йүз динара сатылып, гарыплара берилмеди?» дийди. **6** Ол муны гарыпларың гамыны иййәнлиги үчин дәл-де, өз огрулығы үчин айдярды. Чүнки оларың пул торбасыны ғөтерен болуп, нәме берилсе, өзи алып йөрди. **7** Эмма Иса шейле дийди: «Начара дегмәң, ол муны Мениң җайланжак

гүнүм үчин саклады. **8** Чүнки гарыплар хемише сизиң яныңызда болар, йөне Мен хемише сизиң яныңызда болмарын». **9** Ехудылардан бир улы мәреке Исаңың ол ердедигини эшидип, дине бир Исаңы дәл, эйсем, Онуң өлүмден дирелден Лазарыны-да гөрмәге гелдилер. **10** Баш руханылар Лазары-да өлдүрмеги маслахатлашыпдылар. **11** Чүнки ол себәпли көп ехудылар Иса иман әдіәрдилер.

### Исаңың Иерусалиме гириши

**12** Эртеси гүн байрама гелен көп халайык Исаңың Иерусалиме гелйәнини эшиденде, **13** хурма шахаларыны алыш, Оны гаршыламага чықды. Адамлар: «Хосанна! Реббиң адындан гелйән Үсрәйыл патышасы гутлы болсун!» дийип гыгырышдылар. **14** «Горкма, эй Сион гызы! Ине, сениң патышаң тайхара мұнұп гелйәр» дийип, Язғыда язылышы ялы, Иса бир тайхар тапып, она мұнди. **16** Шәгиртлери илки бу затлара дүшүнмәдилер, йөне буларың Ол хакда языландығы ве бу затлары Оңа өзлеринин әдендиги Иса шөхратландырыландан соң ятларына дүшди. **17** Инди Исаңың Лазары габырдан чагырып, оны өлүмден дирелден махалы янында болан халайык гүвә гечиәрди. **18** Онуң бу аламаты гөркезенини эшиден халайык-да, бу себәпден Оны гаршыламага чықды. **19** Шейлеликде, фарисейлер: «Гөрүң, хич зада пейданыз дегмейәр, ине, әхли дүниә Онуң ызына эерди!» дийишийәрдилер.

### Иса өлжегини өңүнден айдяр

**20** Байрамда ыбадат этмәге Иерусалиме геленлерин арасында бирнәче грек-де барды. **21** Олар Жәлиләниң Бетсайда шәхеринден болан Филипусың янына гелип: «Эй ага, биз Исаңы гөрмек ислейәрис» дийип, ондан хайыш этдилер. **22** Филипус хем муны Андреаса айтды. Онсоң Андреас билен Филипус икиси барып, Иса айтдылар. **23** Иса олара шейле жогап берди: «Ыңсан Оглуның

шөхратланмалы вагты гелди. **24** Мен сизе хакыкатыны айдярын, бугдай дәнеси ере гачып өлмесе, ялңыз галар, йөне өләйсе, көп хасыл берер. **25** Жаңыны сөййән оны йитирийәндир, бу дүниәде жаңыны йигренийән болса оны әбеди яшайыш үчин саклаяңдыр. **26** Маңа хызмат этжек адам ызыма эерсин. Мен ниреде болсам, Мениң хызматкәрим-де шол ерде болар. Маңа хызмат әдени Атам хорматлар. **27** Хәзир Мениң йүргем гысяр. Мен нәме диейин? „Эй Ата, Мени шу пурсатдан халас эт" диейинми? Мен бу пурсата шонун үчин гелдим ахырын. **28** Эй Ата, адыңы шөхратландыр». Шонда Гөкден: «Мен адымы шөхратландырдым ве ене-де шөхратландырарын» диен сес гелди. **29** Муны эшиден ол ердәки халайық: «Гөк гүрледи» дийди; башгалары болса: «Онуң билен бир перишде геплешди» дийдилер. **30** Иса олара шейле жогап берди: «Бу сес Мениң үчин дәл-де, сизин үчин гелди. **31** Инди бу дүниәниң хөкүм вагты болды. Бу дүниәниң Хөкүмдары инди ковлуп чыкарылар. **32** Ерден ёкары гөтериленимде, Мен әхли ынсанлары Өзүме чекерин». **33** Иса муны нәхили өлүм билен өлжегине ышарат әдип айтды. **34** Инди: «Биз Месихиң әбеди галҗагыны Мукаддес Канундан эшитдик, Сен нәхили „Ынсан Оглы ёкары гөтерилмелидир" диййәрсін? Бу Ынсан Оглы диййәниң ким?» дийип, халайық Ондан сорады. **35** Иса олара шейле жогап берди: «Ене бир аз вагтлап нур сизин араңызда болар. Нур барка, гезин, үстүнзи түмлүк басаймасын, чұнки түмлүкде гезйән өзүниң нирә баряныны билйән дәлдир. **36** Нуруң огуулары болмак үчин нуруңыз барка нура иман әдин». Иса булары айдансоң, оларың янындан гидип гизленди.

## Ехудыларың кесирлиги

**37** Йөне Иса оларың гөзлериниң алнында шунча аламат гөркезен хем болса, олар Оңа иман этмединер. **38** Чұнки Ишая пыгамбериң: «Я Реб, бизиң берен хабарымыза ким ынанды? Реббинң гудратлы голы киме гөрүнди?» диен сөзлери бержай болмалыды. **39** Олар шу

себәпден иман эдип билмейәрдилер, чүнки Ишая ене-де шейле дийипди: **40** «Худай оларың гөзлерини көр этди, йүреклерини гататды. Бейле болмадык болса, олар гөрердилер, йүреклери билен сызардылар ве Маңа тарап өврүлердилер. Мен болса олара шыпа берердим». **41** Ишая Исаның шөхратыны гөрүп, булары Ол хакда айдыпдыр. **42** Мұна гарамаздан, башлыкларың көпүси Оңа иман этдилер, йөне велин синагогадан ковулмазлық үчин, фарисейлер зерарлы, Оны ықрап этмединдер. **43** Чүнки олар ынсанларың өвгүсіни Худайың өвгүсіндегі говы гөрдүлөр. **44** Иса болса гығырып шейле дийди: «Маңа иман эдійән Маңа дәл-де, Мени Иберене иман эдійәндір. **45** Мени гөрйән, Мени Иберени-де гөрйәндір. **46** Маңа иман эдійәнлерің гараңқылықда галмазлары ялы, Мен дүңійе нур болуп гелдім. **47** Сөзлерими эшидіп, олары тутмадык адамың ұстұндан хем Мен хөкүм чыкармарын. Чүнки Мен дүңійәниң ұстұндан хөкүм чыкармага дәл-де, оны халас этмәге гелдім. **48** Мени рет эдип, сөзлерими кабул этмейәниң ұстұндан хөкүм чыкаржак бардыр; Мениң айдан сөзүм ахырет гүни оны хөкүм эдер. **49** Чүнки Мен Өз-Өзүмден геплемедім. Нәме айтмалыдығымы, нәме сөзлемелидигими Өзүми иберен Ата Маңа буюрды. **50** Онун буйругының әбеди яшайыштығыны Мен билійәрин. Шоңа гөрә, Ата Маңа нәме буюран болса, Мен диңе шоны айдярын».

## Иса шәгиртлериниң аяғыны ювар

**13:1** Песах байрамының өң янындакы гүнди. Өзүниң бу дүнъе билен хошлашмалы ве Атаның янына гитмели сағадының гелендигини Иса билійәрди. Өзүнинкілери бу дүнъеде нәхили сөен болса, Ол олары ин соңқы деме ченли хем хут шонун յалы сөйди. **2** Агшам нахары чагыды. Иса хайынлық этмеги Симуның оглы Иуда Искариотың йүргегине ибليس эййәм гуюпды. **3** Атаның әхли зады Өз элине берендигини, Өзүнин Худайдан гелип, Худая гайтжакдығыны Иса билди. **4** Нахар башындан турup, донуны чыкарды-да, бир яглық

бilen Ол билини гушады. **5** Онсоң бир легене сув гүйды-да, шәгиртлерин аякларыны ювуп, гушанан яглыгы билен олары сұпурмәге дурды. **6** Ол Симун Петрусың янына геленде, Петрус Иса гарап: «Я Реб, мениң аягымы Сен ювмалы болдуңмы?» дийди. **7** Иса оңа: «Мениң әдіән ишими сен энтек билмерсін, оңа сен соң дүшүнерсін» дийди. **8** Петрус Оңа: «Мен аягымы Саңа асла ювдурмарын» дийди. Эмма Иса оңа: «Мен сени ювмасам, онда Мениң билен үлешигин болмаз» дийип жоғап берdi. **9** Симун Петrus Оңа: «Я Реб, онда дине аягымы дәл, элими-де, башымы-да юв» дийди. **10** Иса оңа: «Ювнан адамың дине аяғыны ювмақдан башга хажаты ёқдур, ол бүтиналей тәмиздир. Сиз хем тәмизсиңiz, йөне хеммәңiz дәл» дийди. **11** Чүнки Ол Өзүне хайынлық этжегиң кимдигини билийәрди. Шонуң үчин-де «Хеммәңiz тәмиз дәл» дийипди. **12** Оларың аякларыны ювуп боланындан соң, донуны гейди-де, Ол ене сачак башында отурды ве олара шейле дийди: «Сизе нәме әдениме дүшүнийәрсисиңми? **13** Сиз Маңа „Мугаллым” ве „Реб” дийип, догры әдіәрсисиң, себәби Мен шолдурын. **14** Мен Реб ве Мугаллым болуп, сизиң аяғыңызы юван болсам, онда сиз-де бири-бириңизиң аяғыны ювмалысыңыз. **15** Чүнки сиз-де Мениң сизе әдишим ялы әдерсисиң дийип, Мен сизе гөрелде гөркездим. **16** Хакыкатдан-да, Мен сизе дogrusыны айдярын, гул агасындан улы дәлдир, иберилen-де оны иберенден улы дәлдир. **17** Бу затлары билийәндигиңизе гөрә, олары бержай этсесиң, багтлы боларсыңыз.

## Иса хыянат әдилмеги

**18** Сизиң хеммәңiz хакда айтмаярын, Мен Өз сайлап-сеченлерими билийәрин, йөне „Мениң билен чөрек иен маңа эл галдырды” диен Язғы бержай болмалыдыр. **19** Мен муны сизе болжак вакадан өңинчә, шол вака йүзе чыкан вагтында Мениң шол айдянымдыгыма иман этмегиңиз үчин айдярын. **20** Хакыкатдан-да, Мен сизе дogrusыны айдярын. Мениң иберен адамымы кабул әден Мени кабул әдіәндир, Мени кабул әден болса, Мени Иберени кабул

эдйәндир». **21** Иса бу затлары айдандан соң, йүреги гыйлып, гүвәлик эдип: «Хакыкатдан-да, Мен сизе дogrусыны айдярын, сизин ичиңизден бири Маңа хайынлық эдер» дийди. **22** Шәгиртлери Онун муны киме какдырып айдяныны билмән, алжыраңылық билен бири-бирлерине середишилдер. **23** Шәгиртлерден бири сачак башында Исаңың дөшүне япланып ятырды. Иса оны говы гөрйәрди. **24** Симун Петрус Онун киме какдырып айдяныны сорамагы яңкы шәгирде үмледи. **25** Исаңың дөшүне япланып ятан Оңа: «Я Реб, ол ким?» дийди. **26** «Шу чөреги табага батырып киме берсем, шолдур» дийип, Иса жогап берди. Онсоң Ол чөреги табага батырды-да, оны Симуның оглы Иуда Искариота берди. **27** Чөреги алан бадына, Иуданың ичине иблис гирди. Иса оңа: «Нәме этжек болсан, тиз эт» дийди. **28** Муны Исаңың оңа нәме үчин айданына отуранларың хич бири дүшүнмеди. **29** Пул торба Иудада болансоң кәбирлери Иса оңа «Байрам үчин бизе герек затлары сатын ал» я «Гарыплара бираз пайла» диййәндир өйтдүлөр. **30** Иуда чөреги алды-да, деррев дашарык чыкды. Гиҗеликди.

## Тәзе табшырык

**31** Ол чыканда, Иса шейле дийди: «Ине, инди Үйнсан Оглы шөхратландырылды, Ол аркалы Худай-да шөхратландырылды. **32** Худай Онда шөхратланса, Худай-да Оны Өзүнде шөхратландырап, хава, Оны деррев шөхратландырап. **33** Чагалар, Мен инди сизин билен узак вагт болмарын. Сиз Мени агтарарсыңыз, йөне ехудылара: „Мениң гитжек ериме сиз барып билмерсиңиз” диеними инди сизе-де айдярын. **34** Сизе бир тәзе табшырык берйәрин: бири-бириңизи сөйүң, Мениң сизи сөйшүм ялы, сиз-де бири-бириңизи сөйүң. **35** Бири-бириңизе сөйгиңиз болса, сизин Мениң шәгирдимдигиңизи хеммелер билер».

## Петрусың Исаңы инкәр этжекдиги өңүнден айдыляр

**36** Симун Петрус Оңа: «Я Реб, Сен нирә барярсың?» дийди. Иса оңа: «Сен Мениң билен хәзир гидип билмерсиң, йөне соң барып билерсиң» дийип жоғап берди. **37** Петрус Оңа: «Я Реб, нәме үчин мен Сениң билен хәзир гидип билмерин? Мен Сениң үчин жаңымы-да пида эдерин» дийди. **38** Иса оңа шейле жоғап берди: «Мениң үчин жаңыңы пида эдерсінми? Хакыкатдан-да, Мен саңа дogrusыны айдярын, хораз гыгырмаздан өн, сен Мени үч гезек инкәр эдерсін.

## Иса – Худая гидйән ёл

**14:1** Йүргиңиз гысмасын. Худая иман эдин, Маңа иман эдин. **2** Атамың өйүнде месгенлер көпдүр; шейле болмаса, Мен сизе „Ер тайярламага барярын” диермидим? **3** Гидип ер тайярланымдан соң, сизиң хем Өз янымда болмагыңыз үчин ене гелип, сизи Өзүм билен алып гидерин. **4** Сиз Мениң нирә барянымы, ёлы билийэнсиңиз». **5** Томас Оңа: «Я Реб, биз Сениң нирә баряныңы билмейәрис, ёлы нәдип билели?» дийди. **6** Иса оңа шейле дийди: «Мен – ёл, хакыкат ве яшайышдырын, Менсиз хич ким Ата барып билmez. **7** Мени танасаңыз, Атамы-да танарсыңыз. Сиз мундан бейләк Оны танаярсыңыз, Оны гөрдүңиз». **8** Филипус Оңа: «Я Реб, Атаны бизе гөркез, бизе шол боляр» дийди. **9** Иса оңа шейле дийди: «Эй Филипус, Мен сизиң билен шейле көп вагт болсам-да, Мени танамадыңмы? Мени гөрен Атаны-да гөрендир. Сениң „Атаны бизе гөркез” диймәң нәме? **10** Мениң Атададыгыма, Атаның хем Мендедигине сен иман этмейәрсіңми? Мен сизе айдян сөзлерими Өз-Өзүмден айтмаярын, Менде яшаян Ата Өз ишлерини эдйәр. **11** Мениң Атададыгыма, Атаның-да Мендедигине иман эдин; хич болманда, эден ишлерим үчин Маңа иман эдин. **12** Мен сизе хакыкатыны айдярын, Маңа иман эден Мениң битирен ишлерими-де битирер, булардан хас улуларыны-да эдер, чұнки Мен Атама барярын. **13** Атам Огулда шөхратланар ялы, Мениң адым билен нәме дилесеңиз, дилегиңизи битирерин. **14** Мениң адым

бilen бир зат дилесеңиз, бержай эдерин.

## Мукааддес Рух вадасы

**15** Мени сөййән болсаңыз, буйрукларымы бержай эдин. **16** Мен-де Атама ялбаарын, Ол сизе, хемише сизиң билен болар ялы, башга бир Гөвүнлик Берижі, ягны Хакыкат Рухуны берер. **17** Хакыкат Рухуны дүнийә кабул әдип билмез, чұнки дүнийә Оны не гөрйәр, не-де танаяр. Йөне сиз Оны танаярсыңыз, чұнки Ол сизиң араңызда яшаяр ве сизиң ичиңизде болар. **18** Мен сизи етим гоймарын, яныңыза гайдып гелерин. **19** Аз салымдан соң дүнийә Мени гөрmez, йөне сиз гөрерсиңiz, чұнки Мен яшаярын, сиз-де яшарсыңыз. **20** Шол гүн Мениң Атамдадығымы, сизиң хем Мендедигиңизи, Мениң-де сиздедигими билерсиңiz. **21** Мениң буйрукларымы тутуп, олары бержай эдйән Мени сөййәндир. Мени сөййәни Атам-да сөер. Мен-де оны сөерин ве оңа гөрнерин». **22** «Я Реб, Сен Өзүңи дүнийә дәл-де, бизе гөркезмек ислейәрсің велин, бу нәхили боляр?» дийип, Иуда (Искариот дәл) Ондан сорады. **23** Иса оңа шейле жоғап берди: «Ким Мени сөййән болса, сөзүми тутар. Атам-да оны сөер, биз оңа барып, янында месген тутарыс. **24** Мени сөймейән Мениң сөзүми тутмаз. Сизиң бу эшидйән сөзлериңiz Мениңки дәл-де, Мени иберен Атаныңдырып. **25** Мен бу затлары сизе Өзүм яныңыздакам айдярын. **26** Мениң адымдан Атаның ибержек Гөвүнлик Берижиси – Мукааддес Рух сизе әхли зады өвредер, Мениң айдан әхли затларымы ядыңыза салар. **27** Мен сизе паraphatlyk goюp барярын, Өз паraphatlygымы сизе берйәрин. Мен муны, дүнийәниң берши ялы бермейәрин. Йүргегиңиз гысмасын, горкманц. **28** „Мен барярын, йөне яныңыза өврүлип гелерин“ диеними әшитдиңиз. Мени сөййән болсаңыз, Мениң Атаның янына гидийәнлигиме шатланардыңыз, чұнки Ата Менден бейикдир. **29** Мен муны сизе болан вагты иман әдерсиңiz дийип, болмазындан өң айтдым. **30** Маңа инди сизиң билен геплешере көп вагт галмады, чұнки бу дүнийәниң хөкүмдары гелйәр. Онуң Мен барада эрк-ыгтыяры ёқдур. **31** Йөне Мениң Атаны

сөййәнлигими, Ата Маңа нәхили табшырык берен болса, шоны бержай эдйәнлигими дүниә билмелидир. Туруң, бу ерден гиделиң.

## Үзүм ағажы ве шахалар

**15:1** Мен хакыкы үзүм ағажыдырын, Атам багбандыр. **2** Мендәки миве бермейән хер бир шаханы Ол кесер, миве берйәнини болса хас-да көп миве берсин дийип тимарлар, тәмизләр. **3** Мениң сизе айдан сөзүм аркалы сиз инди тәмизсициз. **4** Сиз Менде галың, Мен хем сизде галайын. Үзүм ағажындан айрылан шаханың өз-өзүнден миве берип билмейши ялы, Менден айрылсаңыз, сиз хем миве берип билмерсициз. **5** Мен үзүм ағажыдырын, сиз шахаларсыңыз. Ким Менде галян болса ве Мен кимде галян болсам, ол бол миве берер. Сиз Менден үзңе хич зат эдип билмерсициз. **6** Ким Менде галмаса, шаха кимин кесилип ташланар, гураг. Олары йыгнашдырып, ода атарлар, олар хем янар. **7** Сиз Менде галсаңыз, Мениң сөзлерим сизде галса, ислән diligиңиз битер. **8** Сизиң көп миве бермегиңиз билен Атам шөхратланар. Шейлеликде, сиз Мениң шәгиrtlerim боларсыңыз. **9** Атамың Өзүми сөйши ялы, Мен-де сизи сөйдүм. Мениң сөйгимде галың. **10** Мениң Атамың буйрукларыны бержай эдип, Онун сөйгүсүндө галышым ялы, сиз хем буйрукларымы бержай этсеңиз, Мениң сөйгимде галарсыңыз. **11** Сизе бу затлары Мениң шатлыгым сизде болсун ве шатлыгыңыз долы болсун дийип айтдым. **12** Мениң буйругым шу: бири-бириңизи Мениң сизи сөйшүм ялы сөйүң. **13** Бир адамың өз достлары үчин жаныны пида этмегинден улы сөйги хич кимде ёқдур. **14** Мениң өзүңизе буйранымы бержай этсеңиз, Маңа достсуңыз. **15** Мундан бейләк Мен сизе гул диймерин, чүнки гул агасының нәме эдйәнини билйән дәлдир. Мен сизе дост дийдим, чүнки Атамдан эшиден өхли затларымы сизе айтдым. **16** Сиз Мени сайламадыңыз, Мен сизи сайладым, гидип, миве өндүриң ве мивәңиз узак галсын дийип, сизи везипә белледим. Шейлеликде, Мениң адым билен Атадан нәме дилесеңиз, Ол сизе берер. **17** Мениң сизе буйругым шу:

бири-бириңизи сөйүң. Дүңйәниң йигрентгиси **18** Дүңйә сизи йигренсе, онуң сизден өң Мени йигренендиғини билиң. **19** Дүңйәден болан болсаңыз, дүңйә сизи өзүниңкилер кимин сөерди. Йөне дүңйәден дәлдигиңиз үчин, Мениң сизи дүңйәден сайлап аланлыгым үчин, ине, шунун үчин дүңйә сизи йигренийэр. **20** Мениң сизе „Гул өз агасындан улы дәлдир” диен сөзүми яда салың. Олар Мени ызарлан болсалар, онда сизи-де ызарларлар. Мениң сөзүми тутан болсалар, сизинкини-де тутарлар. **21** Олар сизе бу затларың әхлисими Мениң адым себәпли эдерлер, чүнки олар Мени Иберени танамаярлар. **22** Мен гелип, олара айтмадық болсадым, онда гүнәлери болмазды, йөне инди гүнәлери үчин өтүнчлери ёқдур. **23** Мени йигренийэн Мениң Атамы-да йигренийэндир. **24** Мен башгасының этмек ишлерини оларың арасында этмек болсам, онда гүнәлери болмазды, йөне инди гөрүп, хем Мени, хем-де Атамы йигрендилер. **25** Канунларында: „Мени нәхак йигрендилер” дийип язылан сөз бержай болмалыдыр. **26** Атадан сизе иберилжек Гөвүнлик Берижим, ягны Атадан чыкан Хакыкат Рухы геленде, Мен хакда гүвәлик эдер. **27** Сиз-де гүвәлик эдерсиңиз, чүнки башдан Мениң билен биледиңиз.

**16:1** Бу затлары сизе алданып, ёлдан чыкмазлығыңыз үчин айтдым.  
**2** Сизи синагогалардан коварлар. Хава, сизи өлдүрен хер кесиң шейтмек билен Худая хызмат эдійэндириң өйтжек вагты гелер. **3** Бу ишлери эдерлер, себәби олар не Атаны, не-де Мени танаярлар. **4** Йөне Мен булары өзүцизе айдандығымы вагты геленде ятларсыңыз дийип айтдым. Өзүм яныңызда боланым үчин сизе бу затлары башда айтманым.

### Мукалдес Рухун ишлейши

**5** Инди болса Мен Өзүми Иберене барярын. Сизден хич ким „Нирә барярсың?” дийип сорамаяр. **6** Йөне бу затлары айданым үчин сизиң йүргегиңиз гайгыдан доландыр. **7** Муңа гарамаздан, Мен сизе

хакыкаты сөзлейәрин: Мениң гитмегим сизе пейдадыр, Мен гитмесем, Гөвүнлик Беріжі сизе гелmez, гитсем велин, Оны сизе иберерин. **8** Ол геленде, гүнә, догрулық ве хөкүм бабатда дүйнәниң ялқышандығыны аян эдер. **9** Гүнә бабатда оларыңқы нәдогры, чүнки Маңа иман этмейәрлер. **10** Догрулық бабатда-да оларыңқы нәдогры, чүнки Мен Атама барярын, мундан бейләк Мени гөрмерсиңiz. **11** Хөкүм бабатда-да оларыңқы нәдогры, чүнки бу дүйнәниң хөкүмдары хөкүм эдилендир. **12** Сизе айтжак ене көп затларым бар, йөне хәзир сиз олары гөтерип билмерсиңiz. **13** Эмма Хакыкат Рухы геленде, Ол сизе бүтин хакыката тарап ёл гөркезер, чүнки Ол Өз-Өзүндөн айтмаз, нәме эшитсе, шоны аян эдер, гелжек затлары сизе билдирер. **14** Мени шөхратландырар, чүнки Ол Мениңкіден алыш, сизе билдирер. **15** Атамың нәмеси бар болса Мениңкідир. Шуңа гөрә-де, Мениңкіден алыш, сизе билдирер диййәрин. **16** Аз вагтдан соң Мени гөрмерсиңiz, ене аз вагтдан соң Мени гөрерсиңiz, чүнки Мен Атама барярын».

## Гайғыңыз шатлыға өврүлер

**17** Шонда Исаңың шәгиртлериниң кәбирлери бири-бирине шейле дийдилер: «Онуң „Аз вагтдан соң Мени гөрмерсиңiz, ене аз вагтдан соң Мени гөрерсиңiz“, „Атама барярын“ диенине нәхили дүшүнмелікә? **18** Аз вагтдан соң дийдиги нәмекә? Онуң айдянына биз дүшүнмейәрис». **19** Иса Өзүне сораг бермек ислейәндиклерини билип шейле дийди: «Аз вагтдан соң Мени гөрмерсиңiz, ене аз вагтдан соң Мени гөрерсиңiz диййәним үчин бири-бириңизе сораг берйәрсисизми? **20** Хакыкатдан-да, Мен сизе дogrusыны айдярын, сиз мөңүрип агларсыңыз, дүйнә болса шатланар. Сиз гайғыланарсыңыз, йөне гайғыңыз шатлыға өврүлер. **21** Аял докуржак вагты гам-гусса чекийәндир, чүнки сагады гелендир, йөне докранындан соң, ол бир адамың дүйнә инендиғиниң шатлығы билен гайғы-гуссаны унудар. **22** Сиз барада хем шейле, сизин-де хәзир гайғыңыз бар, эмма Мен сизи ене гөрерин, гөвнүңиз

галкынар, хич ким шатлыгыңызы сизден алмаз. **23** Шол гүн Менден хич зат сорамарсыңыз. Хакыкатдан-да, Мен сизе догрусыны айдярын, Атадан нәме дилесеңиз, Мениң адымың хатырасына Ол оны сизе берер. **24** Шу вагта ченли сиз Мениң адымдан хич зат дилемедиңиз. Диләң, аларсыңыз, шатлыгыңыз долуп-дашар. **25** Мен бу затлары сизе тымсаллар билен айтдым, йөне вагт гелер, Мен тымсаллар билен геплемән, Ата барада ач-ачан гүррүң берерин. **26** Шол гүн Мениң адым билен диләрсиңиз. Мен сизин үчин Атадан диләрин диймейәрин. **27** Чүнки Атаның Өзи сизи сөййәр, себәби, сиз Мени сөййәрсиңиз, Мениң Атадан гелендигиме иман эдйәрсиңиз. **28** Мен Атадан чыкып, дүниә гелдим. Инди болса дүниәни терк әдип, Ата барярын». **29** Онуң шәгиртлери шейле дийдилер: «Ине, инди Сен хич бир тымсалсыз, ачық сөзлейәрсін. **30** Биз Сениң әхли затлары билийәндигиңи инди билийәрис, хич кимиң Сенден сорамагына зерурлық ёк. Шоңа гөрә-де, Сениң Худайдан гелендигиңе иман эдйәрис». **31** Иса олара шейле дийди: «Инди иман эдйәрсицизми? **32** Ине, вагт гелер, хава, гелди хем, әхлициз өйүцизе-илицизе дагап гидерсиңиз, Мени еке галдырарсыңыз. Йөне Мен еке дәлдириң, чүнки Ата Мениң билендир. **33** Бу затлары Менде паraphатлыгыңыз болсун дийип айтдым. Дүниәде гайгы-гуссаныз болар, әмма мерт болун. Мен дүниәни еңендириң».

## Иса дога эдйәр

**17:1** Бу затлары айдансоң, Иса гөзлерини Гөгө дикип, шейле дийди: «Эй Ата, пурсат гелди, Оглуң-да Сени шөхратландырап ялы, Оны шөхратландыр. **2** Чүнки Сениң Оңа беренлериңиң әхлисine әбеди яшайыш берсин дийип, Сен Огла бүтин адамзат үстүндөн хәкимиет бердиң. **3** Эбеди яшайыш Сени, ялңыз хак Худайы ве Сениң иберениң Иса Месихи танамақдыр. **4** Маңа табшыран ишиңи бержай этмек билен, Сени Ер йүзүнде шөхратландырдым. **5** Эй Ата, дүниә дөремезден өң хузурында Маңа болан шөхрат билен инди Мени хузурында шөхратландыр. **6** Мен дүниәден Маңа берен Өз

адамларыңа Сениң адыңы танатдым. Олар Сениңкидир, олары Маңа Сен бердин, олар Сениң сөзүңи тутдулар. **7** Инди олар Маңа берен әхли затларыңың Сендендигини билйәрлер. **8** Чүнки Маңа табшыран сөзлериңи олара етирдим. Олар кабул этдилер, Мениң, хакыкатдан-да, Сенден гелендигими билдилер. Мени Сениң иберендигиңе иман этдилер. **9** Олар үчин ялбарярын. Дүнийә үчин дәл-де, Маңа берен адамларың үчин ялбарярын, чүнки олар Сениңкидир. **10** Мениң әхли задым Сениңкидир, Сениңки-де Мениңкидир, Мен олар аркалы шөхратландым. **11** Инди Мен бу дүнийәде дәл, йөне олар энтек дүнийәде. Мен Саңа гайдып барярын. Эй Мукаддес Ата, Маңа беренлериңи Өз адың билен гора, олар-да бизиң ялы болсунлар. **12** Мен олар билен билем болан вагтый Маңа беренлериңи Сениң адың билен горап сакладым. Язғы бержай болар ялы, хеләкчилик оглундан башга оларың хич бири хеләк болмады. **13** Мен инди Саңа барярын. Мен бу затлары дүнийәдекөм шатлыгым оларда долы болсун дийип айдярын. **14** Мен олара Сениң сөзүңи бердим, дүнийә олары йигренди, чүнки Мениң дүнийәден болмайшым ялы, олар-да дүнийәден дәлдирлер. **15** Олары дүнийәден алмагыңы дәл-де, яманлықдан горамагыңы дилейәрин. **16** Мениң дүнийәден болмайшым ялы, олар-да дүнийәден дәлдирлер. **17** Олары хакыкатың билен мукаддес эт. Сениң сөзүң хакыкатдыр. **18** Сениң Мени дүнийә иберишиң ялы, Мен-де олары дүнийә ибердим. **19** Мен Өзүми олар үчин ниетлейәрин, олар-да хакыкат билен мукаддес болсун. **20** Мен дине олар үчин дәл, эйсем, оларың сөзи билен Маңа иман этжеклер үчин-де дилег эдйәрин. **21** Оларың хеммеси бир болсун. Ата, Сениң Менде, Мениң-де Сенде болшум ялы, олар-да бизде болсун, шейлеликде, Мени Сениң иберендигиңе дүнийә иман эдер. **22** Маңа берен шөхратыңы Мен-де олара бердим, бизиң бир болшумыз ялы, олар-да бир болсун. **23** Мен оларда ве Сен Мендесиң. Мени Сениң иберендигиңи, Мени сөйшүң кимин олары-да сөййәндигиңи дүнийә билер ялы, олар бүтинлей бирликде болсун. **24** Эй адыл Ата, Сениң Маңа беренлерин-де, болан еримде Мениң билен билем болуп, Маңа берен шөхратыңы гөрмеклерини ислейәрин, чүнки Сен Мени дүнийә

дөрөмезден өң сөйүпдин. **25** Эй догры Ата, дүнийэ Сени танамады, эмма Мен Сени танадым, булар хем Мени Сениң иберендигиң билдилер. **26** Сениң Маңа болан сөйгің оларда болсун, Мен-де оларда болайын дийип, адыңы олара билдиридим ве билдирерин».

## Иса тутуляр

**18:1** Бу затлары айдансоң, Иса шәгиртлери билен биле Кидрон чайының аңырсына гитди. Ол ерде бир баг барды. Иса шәгиртлери билен биле шол бага гирди. **2** Оңа хайынлык эден Иуда-да ол ери билйәрди, чүнки Иса шәгиртлери билен, көплөнч, шол ерде душушарды. **3** Шонун үчин-де Иуда бир топар эсгер билен бирликде, баш руханылардан ве фарисейлерден серкөрделер алыш, пануслы, чыралы ве яраглы шол ере барды. **4** Иса Θз башына дүшжек өхли зады биленсоң, өңе чыкып, олара: «Кими гөзлейәрсиз?» дийди. **5** Олар Оңа: «Насыралы Исаны» дийип жогап бердилер. Иса олара: «Ол – Мен» дийди. Оңа хайынлык эден Иуда-да олар билен биле дурды. **6** Иса олара «Ол – Мен» диенде, олар ыза чекилип, ере йықылдылар. **7** Иса олардан ене: «Кими гөзлейәрсиз?» дийип сорады. Олар-да: «Насыралы Исаны» дийдилер. **8** Иса олара: «Мен сизе „Ол – Мен“ дийдим ахырын, Мени гөзлейән болсаңыз, булары гойберин, гитсинлер» дийди. **9** Иса муны «Маңа беренлериң хич бирини йитирмедим» диен сөзи берҗай болсун дийип айтды. **10** Шол вагт Симун Петрус янындакы гылышы сырды-да, баш руханының хызматкәрини уруп, онун саг гулагыны кесди. Ол хызматкәриң ады Малхусды. **11** Иса Петруса: «Гылышыны гынына сал. Атамың Маңа берен кәсесини ичмәйинми?» дийди. **12** Онсоң эсгерлер, оларың баштутаны ве ехудыларың нөкерлери Исаны тутдулар ве дандылар. **13** Оны илки Ханнаның янына алыш бардылар. Ханна шол йылкы баш руханы Каяфанаң гайынатасыды. **14** Халк үчин бир адамың өлмеги ягшыдыр дийип, ехудылара маслахат берен хем Каяфады.

## Петрус Исаны инкәр эдйәр

**15** Симун Петрус билен ене бир шәгирт Исаның ызына дүшүп гитдилер. Яңкы шәгирт баш руханы билен өндөн таныш болансон, ол Иса билен биле баш руханының ховлусына гирди. **16** Йөне Петрус дашарда гапының агзында дурды. Онсоң баш руханы билен таныш шәгирт дашарык чықды-да, гапыны саклаян аяла бир затлар айдып, Петрусы ичериң салды. **17** Гапыны саклаян аял Петруса: «Сен-де бу Адамың шәгиртлеринден-э дәлсің?» дийди. Ол: «Ёк» дийип жоғап берди. **18** Хованың совуклығы үчин хызматкәрлер ве нөкерлер от якып, choюнып дурдулар. Петрус хем оларың янында йылнып дурды.

## Баш руханы Исаны сорага чекйәр

**19** Баш руханы Исадан Онун шәгиртлери, таглыматы хакда сораг эдйәрди. **20** Иса оңа шейле жоғап берди: «Мен дүниә ач-ачан айтдым. Хемише ехудыларың йығнанян синагогаларында, ыбадатханада сапак бердим, гизлин зат айтмадым. **21** Нәме үчин Менден сораярсың? Нәме айданымы эшиденлерден сора, ине, олар Мениң нәме айданымы билийәндир». **22** Бу затлары айданда, шол ерде дуран нөкерлериң бири: «Баш рухана шейле жоғап берийәрсіңми?» дийип, Исаның дулугына урды. **23** Иса оңа: «Мен нәдогры айдан болсам, нәдогрыдығыны субут эт, эгер-де догры айдан болсам, онда, нәме үчин Мени урятсың?» дийди. **24** Онсоң Ханна Исаның элини дандырып, Оны баш руханы Каяфың янына иберди.

## Петрус Исаны ене инкәр эдйәр

**25** Симун Петрус ол ерде йылнып дурды. Оңа: «Сен хем Онун шәгиртлеринден-э дәлсің?» дийдилер. Эмма ол: «Ёк» дийип инкәр этди. **26** Петрусың гулагыны кесен адамының гарындашы, баш руханының хызматкәрлеринден бири: «Мен сени багда Онун билен

гөрмединми?» дийди. **27** Петрус ене инкәр этди, эдил шол вагт хораз гыгырды.

## Иса Пилатусың өңүнде

**28** Онсоң Исаны Каяфаның янындан хөкүмет көшгүне алып бардылар. Дандаанды. Арассачылық дүзгүнини берҗай этмек хем-де Песах нахарыны дүзгүн боюнча иймек үчин, ехудылар хөкүмет көшгүне гирмединдер. **29** Шейлеликде, Пилатус оларың янына гелип: «Бу Адамы нәмеде айыплайрыңыз?» дийип сорады. **30** Олар: «Бу Адам женаятчы болмадык болса, Оны тутуп, сениң яныңа гетирмездик» дийип жогап бердилер. **31** Пилатус олара: «Бейле болса, Оны алың-да, өз кануныңыз боюнча хөкүм чыкарың» дийди. Ехудылар Пилатуса: «Бизин кимдир бирини өлүме хөкүм этмәге хакымыз ёк» дийидилер. **32** Шейлелик билен, Өзүниң нәхили өлүм билен өлжеги барада Исаның ышарат әдип айдан сөзлери берҗай болмалыды. **33** Пилатус ене хөкүмет көшгүне гирди-де, Исаны чагырып Оңа: «Сен ехудыларың патышасымы?» дийди. **34** Иса оңа: «Муны өзүндөн айдярысымы я Мен хакда башгалар саңа айтдымы?» дийди. **35** Пилатус Иса шейле дийди: «Эйсем мен ехудымы? Сени Өз халкың билен баш руханылар тутуп гетирдилер. Сен нәме этдин?» **36** Иса шейле жогап берди: «Мениң патышалыгым бу дүнийәден дәл. Эгер-де Мениң патышалыгым бу дүнийәден болан болса, онда хызматкәрлерим Мени ехудыларың элине бердирмежек болуп гөрешердилер, йөне Мениң патышалыгым бу ерден дәл». **37** Пилатус Оңа: «Онда, Сен патышамы?» дийди. Иса шейле жогап берди: «Мениң патышадыгымы өзүң айдярысың. Мен хакыката гүвәлик этмек үчин догулдым, шонун үчин хем дүнийә гелдим. Хакыкатың тарапдары болан хер бир киши Мениң сесими эшидер». **38** Пилатус Оңа: «Хакыкат нәме?» диенинден соң, ене ехудыларың янына барып, олара: «Мен Ондан хич бир язық тапмадым. **39** Йөне адатыңыз боюнча, Песахда мен бир туссагы бошатмалыдырын. Сиз ехудыларың патышасыны бошатмагымы ислейәрсицизми?» дийди.

**40** Олар ене гыгырышып: «Оны дәл, Бараббасы!» дийишдилер. Бараббас болса бир гаракчыды.

## Иса өлүме хөкүм әдилйэр

**19:1** Соңра Пилатус Исаны енчмеклиги буюрды. **2** Эсгерлер тикенден тәч өрүп, Онуң башына гейдирдилер, эгнине гырмызы дон гейдирдилер. **3** Янына барып: «Салам, эй, ехудыларың патышасы!» дийшип, Онуң дулугына шарпық чалдылар. **4** Пилатус ене дашарық чыкып, олара: «Онда хич бир язық тапманлыгымы билмегиңүү үчин, ине, Оны сизин яныңыза гетирйәрин» дийди. **5** Иса башы тикенден тәчли, гырмызы донлы дашарық чыкды. Пилатус олара: «Ине, ол Адам!» дийди. **6** Баш руханылар ве нөкерлер Исаны гөрүп: «Хача чүйләң, хача чүйләң!» дийип гыгырышдылар. Пилатус олара: «Оны әкидип, өзүңиз хача чүйләң, чүнки мен Онда хич бир язық тапмадым» дийди. **7** Ехудылар оңа шейле жогап бердилер: «Бизин бир канунымыз бар, шол канун боюнча Ол өлмелі, чүнки Ол Өзүнэ Худайың Оглы диййэр». **8** Бу сөзлери эшиден Пилатус хас-да горкды. **9** Ол ене хөкүмет көшгүне гирип, Исадан: «Сен нирели?» дийип сорады. Эмма Иса оңа жогап бермеди. **10** Пилатус Оңа: «Сен мениң билен геплешмейәрсиңми? Сени бошатмага-да, хача чүйлемәге-де мениң ыгтыярымың бардыгыны билйәрсиңми?» дийди. **11** Иса оңа шейле жогап берди: «Саңа ёкардан берилмедин болса, Маңа хич хили ыгтыярың болмазды. Шонун үчин-де, Мени сениң элиңе берениң гүнәси хас-да улудыр». **12** Шондан бейләк Пилатус Исаны бошатмага сынанышды, йөне ехудылар гыгырышып: «Оны бошатсан, сен кайсарың досты дәлсин, ким-де ким өзүни патыша этсе, ол кайсара гаршыдыр» дийдилер. **13** Пилатус бу сөзлери эшиденде, Исаны дашарық чыкарыйп, Дашли Мейданчада, ивритче Габбата дийилйән ерде хөкүм күрсүсүндө отурды. **14** Песах байрамына тайярлық гүни гүнортана голай Пилатус ехудылар: «Ине, патышаңыз!» дийди. **15** Олар: «Ёк эт, ёк эт, Оны хача чүйле!» дийип гыгырышдылар. Пилатус олара:

«Патышаңызы хача чүйләйинми?» дийди. Баш руханылар: «Бизиң кайсаңдан башта патышамыз ёқдур» дийип жоғап бердилер. **16** Онсоң Пилатус хача чүйлемек үчин Исаны оларың ыгтыярына берди. Олар Исаны алып гитдилер.

## Иса хача чүйленійәр

**17** Иса Өз хачыны гөтерип, Келлечанак – ивритче Голгота дийилійән ере чыкды. **18** Ол ерде Оны ве Онуң янында ене ики адамы хача чүйледилер: оларың бири Онуң бу тарарапында, бейлекиси ол тарарапындады, Иса болса ортадады. **19** Пилатус бир тагтаның йүзүнен: «НАСЫРАЛЫ ИСА, ЕХУДЫЛАРЫҢ ПАТЫШАСЫ» дийип язды-да, хачдан асды. **20** Ехудыларың көпүси бу язғыны окадылар, чүнки Исаңың хача чүйленен ери шәхере яқынды. Бу язғы ивритче, грекче ве латынча язылыпды. **21** Ехудыларың баш руханылары Пилатуса: «„Ехудыларың патышасы“ дийип язма-да, „Бу Адам: Мен ехудыларың патышасыдырын дийди“ дийип яз» дийдилер. **22** Пилатус олара: «Язжагымы эййәм яздым» дийип жоғап берди. **23** Исаңы хача чүйлән эсгерлер Онуң эгин-эшигини алып, хер эсгер үчин бир пай эдип дөрт бөлдүлөр. Ене бир көйнек барды. Бу көйнек тикилги дәл-де, тутушлығына докалғыды. **24** «Эгин-эшигими өзара пайлашдылар, эшигим үчин биже атдылар» диен Язғы бержай болар ялы, эсгерлер: «Мұны йыртман, биже атышалың, киме дүшсе, шонуңкы» дийишдилер. Шейле хем этдилер. **25** Исаңың хачының янында Онуң әжеси ве әжесиниң аял доганы, Клеопасың аялы Меръем ве магдалалы Меръем дурды. **26** Иса әжесини, онуң янында Өзүниң.govы гөрійән шәгирдинин дураныны гөрүп, әжесине: «Эй хатын, ине, сениң оглун» дийди. **27** Онсоң шәгирде: «Ине, сениң әжен» дийди. Шондан соң яңкы шәгирт оны өз өйүнен алды.

## Исаңың өлүми

**28** Онсоң Иса әхли задың тамам болуп баряныны билип, Мукаддес

Язғының бержай болмагы үчин, «Сувсадым» дийди. **29** Шол ерде сиркеден долы бир гап дурды. Эсгерлер бир губканы сиркә батырдылар-да, найза дақып, Онуң ағзына тутдулар. **30** Иса сиркәни дадып: «Хеммеси бержай болды!» дийди-де, башыны эгип жан берди. **31** Сабадың өң янындакы тайярлық гүни болансон, жесетлер Сабат гүни хачда галмасын дийип, (чұнки Сабат гүни мөхүм гүнди) ехудылар Пилатусдан хача чүйлененлериң инжиклерини дөвүп, жесетлери ашак дүшүртмеги хайыш этдилер. **32** Шейлелик билен, эсгерлер барып, бириңиниң ве онуң билен биле хача чүйленен бейлекиниң инжиклерини дөвдүлдер. **33** Йөне Исаңың янына гелип, эййәм өлендигини гөренлеринде, олар Онуң инжиклерини дөвмедилер. **34** Мұңа гарамаздан, эсгерлерин үзүн биле хача чүйленен Онуң бөврүни дилди, шол бада-да ган ве сув чогдурылды. **35** Гөрен шаят болды, онуң шаятлығы хақдыр. Ол сиз иман эдер ялы, өзүниң доктринасының билікендір. **36** Чұнки бу иш «Онуң хич бир сұнки дөвүлмез» диен Язғының бержай болмагы үчин болды. **37** Башга бир Язғыда болса «Беденини дилен Адамларына середерлер» дийилийәр. Исаңың җайланышы **38** Онсоң Исаңың шәгири болан, йөне ехудылардан горкуп, муны яшырян ариматиялы Юсуп Онуң жеседини хачдан айырмага Пилатусдан ругсат сорады. Пилатус мұңа ругсат берди. Ол барып, Исаңың жеседини хачдан айырды. **39** Озал гијәниң ичинде Исаңың янына баран Никодимос-да йүз гадага голай гарышық мұр ве сарысабыр яғыны алып гелди. **40** Олар Исаңың жеседини алып, ехудыларың җайлама адаты боюнча, Оны якымлы ыслы яг сепилен кепене доладылар. **41** Исаңың хача чүйленен еринде бир баг ве багда хениз хич ким җайланмадык бир тәзе мазар барды. **42** Ехудыларың Сабада тайярлық гүни боланы үчин Исаңы шол ерде гойдулар, чұнки мазар яқынды.

## Исаңың дирелиши

**20:1** Хепдәниң илкинжи гүни, энтек гаранқыка, Магдалалы Меръем ирден мазара барапта, дашиң мазардан айрыландығыны гөрди. **2** Ол

деррев ылгап, Симун Петруса ве Исаңың говы гөрйән бейлеки шәгиридиниң янына барды-да, олара: «Ребби мазардан чыкарып әкидипдирлер, Оны ниреде гояндыкларыны билмейәрис» дийди. **3** Петрус билен бейлеки шәгирт деррев чыкып, мазара тарап гитдилер. **4** Оларың икиси-де ылгаярды, йөне бейлеки шәгирт Петрусадан чалт ылгап, мазара ондан өң барды. **5** Ол эглип середенде, мазарың ичинде кепен маталарың ятандығыны гөрди, йөне ичерик гирмеди. **6** Шол вагт онуң ызындан Симун Петрус хем гелди. Ол мазара гирип, кепениң ерде ятаныны, йөне Исаңың башына оралан яглығың кепен билен бир ерде болман, айры бир ерде саралғы ятаныны гөрди. **8** Соңра мазара ондан өң баран шәгирт хем мазарың ичине гирди-де, оны гөрүп иман этди. **9** Чүнки олар Исаңың дирелжекдиги хакдакы Мукаддес Язга хенизе ченли дүшүнмәндилер.

## Иса магдалалы Меръеме гөрүнийэр

**10** Соңра шәгиртлер өйлерине гайтдылар. **11** Меръем болса мазарың янында агламага дурды. Ол аглап дурка, эглип мазарың ичине середенде, ики саны ак эшикли перишдә онуң гөзи дүшди. Оларың бири Исаңың жесединин ятан ериниң башужунда, бейлекиси-де аягужунда отырды. **13** Олар оңа: «Эй начар, сен нәме үчин аглайарсың?» дийдилер. Ол-да олара: «Реббими мазардан чыкарып әкидипдирлер, Оны ниреде гояндыкларыны билмейәрин» дийди. **14** Муны айдансоң, ызына середенде, ол Исаңың дурандығыны гөрди, йөне Оны танамады. **15** Иса оңа: «Эй начар, сен нәме үчин аглайарсың? Кими гөзлейәрсиң?» дийди. Меръем Оңа багбандыр өйдүп: «Эй ага, мазардан Оны сен әкиден болсаң, ниреде гояның маңа айт, мен Оны алыш гидейин» дийди. **16** Иса оңа: «Меръем!» дийди. Ол хем Оңа тарап гаңрылып, ивритче: «Реббуни!» дийди. Бу «Мугаллым» диймекдир. **17** Иса оңа: «Маңа галташма, чүнки Мен энтек Атамың янына чыкамок, йөне доганларымың янына бар-да, олара Мениң Атамың ве сизиң Атаңзың, Мениң Худайымың ве

сизиң Худайыңызың янына чыкып барянымы айт» дийди. **18** Магдалалы Меръем барып, Ребби гөрендигини, Реббиң өзүне айданларыны шәгиртлere хабар берди.

## Иса шәгиртлерине гөрүнйәр

**19** Хепдәниң шол илкинжи гүни агшамара Исаңың шәгиртleri ехудылардан горкуларына ғапылары гулплап, бир өйде үйшүшип отырkalар, Иса гелди. Иса оларың орталарында дуруп: «Сизе паrahатлык!» дийип, олара йүзленди. **20** Муны айдып, олара Θз эллерини, бөврүни гөркезди. Шәгиртleri Ребби гөрүп шатландылар. **21** Иса олара ене: «Сизе паrahатлык! Атамың Мени ибериши ялы, Мен-де сизи иберйәрин» дийди. **22** Соңра болса оларың үстүне үфләп гойберди-де: «Мукаддес Рухы алың. **23** Сиз кимин гүнәсини багышласаңыз, ол багышланар, кимиң гүнәсини гечмесеңиз, ол гечилмез» дийди.

## Иса Томаса гөрүнйәр

**24** Онкилерин бири болан Экіз дийилийән Томас Иса гелен махалы оларың янында дәлди. **25** Бейлеки шәгиртлер она: «Ребби гөрдүк» дийдилер. Йөне ол: «Мен Онуң эллеринде чүйлерин ызыны гөрүп, шол ызлара бармакларымы дегирмесем, бөврүне элими дегирмесем, асла ынанмарын» дийди. **26** Секиз гүндөн соң, шәгиртлер ене өйдекәлер, Томас хем оларың арасында. Гапылар гулплы болса-да, Иса гелип, оларың ортасында дурды-да: «Сизе паrahатлык!» дийди. **27** Онсоң Иса Томасың янына барып, она: «Бармагыңы бу ере дегир, эллерими гөр, элини узат-да, бөврүме дегир, имансыз болма, иманлы бол» дийди. **28** Томас Оңа: «Реббим, Худайым!» дийди. **29** Иса она: «Сен Мени гөрениң үчин иман этдин. Мени гөрмән иман эденлер нәхили багтлы!» дийди. **30** Иса шәгиртлериниң янында бу китапда язылмадык башга-да көп аламатлар гөркезди. **31** Йөне булар сизиң Исаңың Худайың Оглы

Месихдигине иман этмегиңиз ве иман эдип, Онуң ады билен яшайша говушмагыңыз үчин язылды.

## Иса көлүң кенарында

**21:1** Булардан соң, Иса Тиберия көлүниң кенарында пейда болуп, ене шәгиртлерине гөрүнди. Ол Өзүни шейле гөркезди: **2** Симун Петрус, Экиз дийилийән Томас, Желиләниң Кана шәхеринден болан Натанаел, Зебедейиң огуллары ве Исаңың шәгиртлеринден ене икиси билеликдедилер. **3** Симун Петрус олара: «Мен балық тутмага гидйәрин» дийди. Олар-да оңа: «Биз-де сениң билен гитжек» дийдилер. Барып, гайыга мұндұлар, йөне ол гиже хич зат тутуп билмединдер. **4** Эртирип билен Иса кенарда дурды, йөне шәгиртлери Онуң Исадығыны билмединдер. **5** Иса олара: «Эй балалар, иймәге бир задыңыз бармы?» дийди. Олар: «Ёк» дийип жоғап бердилер. **6** Иса олара: «Торуңызы гайығың саг тарапындан саллан, тутарсыңыз» дийди. Олар торы салладылар, балығың көплүгинден яңа торы чекип чыкарып билмединдер. **7** Шонда Исаңың говы гөрйән шәгириди Петруса: «Бу – Реб!» дийди. Симун Петрус Онуң Ребдигини эшиден бадына гейимини билине орап, (ол ялаңачды) өзүни көле оклады. **8** Бейлеки шәгиртлер болса балық торуны чекип, гайық билен йүзүп гелдилер, олар кенардан узак болман, онуң ики йүз арчын чемеси якынында дадылар. **9** Олар гуры ере чыканларында, көмүр одуның янып дурандығыны гөрдүлөр, көзүң үстүнде болса балық билен чөрек барды. **10** Иса олара: «Инди тутан балыкларыңыздан гетириң» дийди. **11** Симун Петрус гайыға мұнұп, йүз әлли үч саны уллакан балықдан долы торы кенара чыкарды. Балық шейле көп болса-да, тор йыртылманды. **12** Иса олара: «Гелиң, нахар эдинин» дийди, йөне шәгиртлерин хич бири Ондан «Сен ким?» дийип сорамага йүрек эдип билмеди, чүнки Онуң Ребдигини олар билйәрдилер. **13** Иса гелди-де, чөреги алышп, олара берди, балығы-да шейтди. **14** Бу Исаңың диреленден соң, шәгиртлерине үчүнжи гезек гөрнүшиди.

## Иса, Петрус ве Яхя

**15** Олар нахар эдинип боланларындан соң, Иса Симун Петруса: «Эй, Яхяның оглы Симун, сен Мени булардан артық сөййәрсіңми?» дийди. Симун Оңа: «Хава, я Реб, Сени сөййәнлигими Өзүң билйәнсің» дийди. Иса-да оңа: «Гузуларымы отлат» дийди. **16** Иса икинжі гезек ене оңа: «Эй, Яхяның оглы Симун, Мени сөййәрсіңми?» дийди. Ол-да Оңа: «Хава, я Реб, Сени сөййәнлигими Өзүң билйәнсің» дийди. Иса-да оңа: «Гоюнларымы бак» дийди. **17** Иса оңа үчүнжі гезек: «Эй, Яхяның оглы Симун, Мени сөййәрсіңми?» дийди. Петрус Онуң үчүнжі гезек «Мени сөййәрсіңми?» дийип соранына гайгыланды, Оңа: «Я Реб, Сен әхли зады билйәнсің, Сени сөййәними-де билйәнсің» дийди. Иса оңа шейле дийди: «Гоюнларымы отлат. **18** Хакыкатдан-да, Мен саңа докоралының, яшкандың өзүң билини гушап, халан ериңе гидйәрдин, әмма гарраныңда эллерини узадып дурагын, сени башга бири гушандырып, халамаян ериңе алыш гидер». **19** Ол муны Петруса онуң нәхили өлүм билен Худайы хорматлаҗақдығына ышарат эдип айтды. Муны айдандан соң, оңа: «Мениң ызыма дүш» дийди. **20** Петрус-да өврүлип, Исаңың говы гөрйән шәгирдинин, ягны агшам нахары вагтында Исаңың дөшүне япланып Оңа: «Я Реб, Саңа хайынлық этжек ким?» диениң-де, ызларына дүшүп гелйәнини гөрди. **21** Петрус оны гөрүп, Иса: «Я Реб, бу нәме болар?» дийди. **22** Иса оңа: «Мен Өзүм гелйәнчәм, онуң галмагыны ислейән болсам, саңа нәме? Сен Мениң ызыма дүш» дийди. **23** Шейлеликде, докоралар арасында бирикти өлмез диен гүррүң яйрады. Әмма Иса оңа «Өлмез» диймән, дине «Мен Өзүм гелйәнчәм, онуң галмагыны ислейән болсам, саңа нәме?» дийипди. **24** Бу затлара шаят болуп, шулары ялан шәгирт шолдур. Биз онуң шаятлығының хакдығыны билйәрис. **25** Исаңың башга-да эден ишлери гаты көпдүр. Олар бирин-бирин язылса, онда язылан китаплар дүниә сыгмаз дийип пикир әдйәрин. Омын!